## 

# HALLBERGER

VERLÄSSLICH • HEIMATVERBUNDEN • KOMPETENT

Erscheinungsweise: 14-täglich kostenlos an alle Haushalte und Betriebe

26. Jahrgang

Nr. 17/13. September 2017

Deutsche Meisterschaften der Bogenschützen:

## "Eine unglaublich schöne und gut ausgerichtete Veranstaltung"

## 715 Sportler ermittelten in Hallbergmoos die nationalen Titelträger

## REDAKTION

Salzbergweg 20 • 85368 Wang

雷 0 87 61 - 72 90 540 Fax 0 87 61 - 72 90 541

E-Mail: info@haasverlag.de

www.hallberger.de

Die nächste Ausgabe erscheint am 27. September 2017

Über ein Jahr lang hat sich die SG Edelweiß auf die Deutsche Meisterschaft der Bogenschützen vorbereitet. Drei Tage lang kämpften 715 Sportler um die Titel. Von Sportlern, Funktionären und Zuschauern ernteten die Ehrenamtlichen viel Lob und Anerkennung.

"Es war eine unglaublich schöne und gut ausgerichtete Veranstaltung", zollte Bundessportleiter Klaus Lindau dem Ausrichter höchsten Respekt. "Es war so ideal, wie wir's immer gerne hätten. Mit der Finalarena und der Videoübertragung hat man neue Maßstäbe gesetzt." Am 1. Turniertag, als die Compound-Schützen ihre Finals austrugen und Kristina Heigenhauser (BSG Ebersberg) den Titel und ihr beeindruckendes Comeback nach einer Krebserkrankung feierte, hatte die Technik noch gestreikt. Zufrieden äußerten sich auch die Veranstalter: "Die viele Arbeit hat sich gelohnt", lautete das Fazit des Organisationsteams.



Rekordkulisse in der Finalarena: 600 Zuschauer verfolgten täglich die packenden Duelle um Gold, Silber und Bronze.



Alles ins Gold: 715 Sportler trafen sich im Sport- und Freizeitpark zu den Titelkämpfen. An der Schießlinie nahmen in der Vorrunde 60 Bogenschützen gleichzeitig das Ziel ins Visier.



Julia Krippner aus Freising war – neben Christian Wagner von der SG Edelweiß Hallbergmoos – eine von zwei Athletinnen aus dem Landkreis Freising.

Hochkarätig besetzt war das Teilnehmerfeld – und natürlich richteten sich alle Blicke auf die Aushängeschilder des deutschen Bogens-



Jeder Ring zählt: Ihre Treffer notierten die Sportler selbst auf dem Auswertungsbogen.

ports: Lisa Unruh (Berlin), Silbermedaillengewinnerin von Rio, und Mannschaftsweltmeister Florian Kahllund (Fockbek). Unruh zog als Vorrundenerste und ohne Satzverlust ins Finale ein – und lieferte sich schließlich mit ihrer Nationalmannschaftskollegin Michelle Kroppen (Jena) ein spannendes Duell um Gold: Mucksmäuschenstill war es, als erste Pfeil in Richtung Gold fliegt – und das Publikum auf den vollen Tribünenrängen auf der



## OANS, ZWOA, GSUFFA



16.-30.09.2017



#### K&F GmbH

Freisinger Straße 30a 85399 Goldach Tel: (0811) 94 355

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 8.00 - 18.30 Uhr Sa: 8.00 - 20.00 Uhr

#### **K&F GmbH**

Ludwigstraße 11 85399 Hallbergmoos Tel: (0811) 94 640

Öffnungszeiten: Mo - Fr: 8,00 - 18,30 Uhr Sa: 8,00 - 12,00 Uhr Wir freuen uns auf Ihren Besuch!





Wenn es knapp war, nahmen die Schiedsrichter die Scheibe genau unter die Lupe.



Compound-Schützin Kristina Heigenhauser feierte ein beeindruckendes Comeback nach ihrer Krebserkrankung – und holte sich den Titel.

#### LED-

Leinwand die Treffer mitverfolgt. Vor einer Rekordkulisse mit etwa 600 Zuschauern blieb der Finalkampf bis zum letzten Pfeil spannend: 5:5 stand es nach Sätzen. In einem Satz wurden jeweils drei Pfeile innerhalb von 20 Sekunden abgegeben, für jeden gewonnenen Durchgang gibt's 2 Punkte. Der fünfte

#### **Ihr Mercedes-Benz Partner in Freising**

#### PKW, Geländewagen und Transporter

Neuwagenvermittlung Geschäftswagen und Jahreswagen

Kundendienst und Reparatur – Karosserieinstandsetzung Originalteile – Abgasuntersuchung

Hauptuntersuchung (§29 StVZO) durchgeführt durch externe Prüfungsingenieure der amtlich anerkannten Überwachungsorganisation DEKRA im Haus.

Wir sind auch am Samstag zwischen 8.00 und 12.00 Uhr für Sie da.



Mercedes-Benz

#### Karl Kammermeier-GmbH & Co. KG

Autorisierter Mercedes-Benz Service und Vermittlung

Mainburger Str. 4 • 85356 Freising **Tel. 0 81 61/9 70 80, Fax 97 08 30** 

www.autohaus-kammermeier.de



Alle Blicke richteten sich auf Lisa Unruh. Die Silbermedaillen-Gewinnerin von Rio beeindruckte durch ihre Präzision und bestechende Form.



Flower Ceremony: Mit den feschen Damen von der SG Edelweiß vollzog DSB-Präsident Hans-Heinrich von Schönfels die Siegerehrung.



Der Nationalkader eroberte das Stockerl – und präsentierte sich bei der Siegerehrung als gut gelaunte Truppe (v.l.) Michelle Kroppen (2.), Lisa Unruh (1.), Elena Richter (3.) und Veronika Haidn-Tschalova (4.).

Satz endet mit einem Unentschieden. Das bedeutet: es geht ins Stechen. Nur ein Pfeil entscheidet über den Titel: Wer näher an die Zehn trifft, gewinnt. Kroppen schießt eine Neun, Unruh zeigt sich nervenstark und trifft die Zehn. Florian Kahllund, Unruhs Lebensgefährte, macht es im Gold-Finale gegen Camilo Mayr genauso spannende – und am Ende holt auch er den Titel nach dem Stechen.

Bundestrainer Oliver Haidn, der die SGE als DM-Ausrichter beim Verband empfohlen hatte, äußerte sich zufrieden. Bogensport-Hauptstadt ist zwar Berlin, doch Haidn schätzt die optimalen Bedingungen in Hallbergmoos. Und weil sich der Blick nun auf die WM in Mexico City richtet, nutzte er die Gelegenheit für eine WM-Qualifikationsrunde, die er gleich im Anschluss an die DM in Hallbergmoos angesetzt hatte.

Nicht optimal lief es für Christian Wagner, den einzigen Starter der SGE: Nach Anlaufschwierigkeiten im ersten Drittel des Wettkampfs wurde er nur 54. (von 68 Teilnehmern) – und war mit seiner Leistung nicht zufrieden.

Viele Sympathiepunkte hat indes die SG Edelweiß gesammelt, die drei Tage lang mit 85 Helfern richtig geackert hat. Lob gab's für die Herzlichkeit, mit der die Sportler empfangen wurden, die tolle Atmosphäre und die Fanmeile mit Marktplatz zu Shoppen und Schlemmen. Sogar eine Flower Ceremony, bei der die SGE-Damen im Dirndl zur Siegerehrung antraten, war eingeplant. Auch Lisa Unruh lobte die tolle Stimmung und Kulisse: "Ich hab' mich hier sehr wohl gefühlt."

"Wir haben unheimlich viel positives Feedback von Sportlern und Funktionären bekom-



Spaß und gute Laune verbreiteten die Damen vom Catering-Team der SGE.



Wasserträger: Wasser war bei Temperaturen über 30 Grad sehr gefragt – die Ehrenamtlichen sorgten bei bester Laune ständig für Nachschub.

vorhanden



Telefon 0 81 22 - 880 20 50 | www.gerlspeck.com Facebook

men", berichtet Dieter Steinmetz vom Organisationsteam. "Das verdanken wir der guten Zusammenarbeit der Ehrenamtliche aus den Verein, Bogen- wie Kugelschützen. Sogar aus Mintraching haben Bogenschützen uns unterstützt." Eine ähnliche Großveranstaltung würde die SGE irgendwann mal wieder ausrichten, so Steinmetz: "Aber nicht unbedingt gleich nächstes Jahr."

(Text: eoe / Fotos: eoe, gra)





Theresienstraße 73 · 85399 Hallbergmoos Tel. 08 11/99 89 551 · Fax 08 11/99 89 552 www.ra-hackundbernau.de

# Aus der Gemeinderatssitzung vom 5. September 2017

## Bekanntgaben

## Brunnen im Sportpark sprudelt wieder

Auch wenn die Witterung nun Kinder nicht mehr unbedingt zum "pritscheln" einlädt, so konnte Josef Niedermair (2. Bürgermeister und Sitzungsleiter) mit einer erfreulichen Nachricht aufwarten: Der seit fast einem Jahr defekte Brunnen am Sportforum funktioniert wieder. Sportreferent Heinrich Lemer (FW), der regelmäßig die schleppende Sanierung bemängelt hatte, durfte sich somit über "ein Geburtstagsgeschenk" freuen. Er feierte kürzlich seinen 65. Geburtstag.

Werkzeug und
Maschinen
Wilhelmstraße 13
85399 Hallbergmoos
GmbH
Tel. 08 11/10 90, Fax 35 55
Baumaschinen und Gartengeräte

## Neue Verkehrsregelungen am REWE-Kreisel

Mit der Fertigstellung des Kreisverkehrs an der Hauptstraße haben sich neue Verkehrsregelungen und Beschilderungen ergeben. So wurde an der Einmündung des Kiefernwegs eine Querungshilfe für Fußgänger und Radfahrer geschaffen, damit diese den neu angelegten Weg auf der Südseite erreichen können. In der Nähe des Hollerwegs wurden zwei barrierefrei Bushaltebuchten für die Haltestelle Ulmenstraße (Buslinien 515, 691 und 698) angelegt. In der Ulmenstraße gilt überdies eine auf 24 Stunden befristete Parkzeitregelung. Ein Tempolimit von 30 km/h gilt neuerdings im Bereich 50 Meter vor der Einmündung des Hollerwegs bis ca. nach dem Kreisverkehr.

## Grundschule: Fünf erste Klassen

118 Schulanfänger werden in der Grundschule in Schuljahr 2017/2018 die Schulbank drücken. Es werden, wie Josef Niedermair ausführte, fünf erste Klassen gebildet.

## Volksfestabrechnung 2017

Die Gemeinde hat die Volksfestabrechnung vorgelegt. Demnach wurden für die Hallberger Wiesn Gesamtausgaben in Höhe von 36.295,24 Euro verbucht. An den Festwirt wurden 29.495,45 Euro überwiesen. Nicht enthalten sind darin die Kosten für den Bauhof (5.079,30 Euro). Demgegenüber hat die Gemeinde vom Festwirt 5.793,33 Euro erhalten, die aus der Gutschrift für Zeichenrückgaben, Platzmiete, Strom- und Wasserverbrauch resultieren.

Die Vergleichszahlen des Vorjahres stellen sich wie folgt dar: Als Gesamtkosten (ohne

Personalkosten) sind 21.490,28 Euro aufgelaufen – zuzüglich der Ausgaben für die Bierstraße (11.954,53 Euro) und die interne Berechnung des Bauhofs (17.186,88 Euro). Die Kostenmehrung 2017 erklärt sich, so die Stellungnahme aus dem Rathaus, dass der Festwirt 2016 der Gemeinde 5.000 Euro zu wenig in Rechnung gestellt hat. Der Wirt wurde bereits darauf hingewiesen, eine Nachberechnung wird erwartet. Darüber hinaus wurden heuer, wie es weiter heißt, in die Abrechnung folgende neue Punkte aufgenommen: Glubbal (1.165,25 €), alleinige Zahlung der Volksfestbuskosten (3.349,85 €) sowie eine Reduzierung des Platzgeldes auf 1.000 Euro.

Nachberechnet werden müssen die Abwassergebühren aufgrund neuer Gebührensätze.

#### Mehr Geld für erstKlassiK

Überplanmäßige Ausgaben von 1.100 Euro stellt die Kommune dem Bürgerarbeitskreis erstKlassiK zur Verfügung. Der Betrag wird für den Druck eines Flyers zum neuen Programmheft benötigt. In den letzten beiden Jahren hat erstKlassiK das Gesamtbudget von 10.000 Euro jährlich nicht ausgeschöpft. Für den Start als neuer Bürgerarbeitskreis waren für das Restjahr 2017 lediglich 1.934 Euro übrig. Deshalb wird nun aufgestockt.



www.goldachmarkt.de

## Hort und Mittagsbetreuung: Engpässe beseitigt

Entwarnung kann die Kommune in Sachen Kinderbetreuung geben. Der Engpass bei Hort und Mittagsbetreuung (DER HALLBER-GER berichtete) ist beseitigt – und die zusätzlichen Plätze konnten vergeben werden. Zum 10. August lagen 38 Anmeldung für Hort und Mittagsbetreuung vor. Bei der gemeinsamen Vergabe wurde nun festgestellt, dass fünf Kinder bereits bei vorherigen Planungen berücksichtigt wurden und fälschlicherweise auf der Warteliste standen und vier Anmeldungen zurückgezogen wurden.

Nach der Bereinigung der Statistik konnten nun 29 Betreuungsplätze (Hort: 24, Mittagsbetreuung: 5) vergeben werden. Alle Kinder haben einen Betreuungsplatz erhalten, die Warteliste ist damit abgebaut.

#### Lob für SG Edelweiß

Seinen Dank und Respekt hat Sportreferent Heinrich Lemer (FW) der SG Edelweiß ausgesprochen. Der Verein hat die dreitägige Deutsche Meisterschaft der Bogenschützen perfekt ausgerichtet. Die Rückmeldungen von DSB, Sportlern und Besuchern war einhellig positiv. "Da kann man auch als Gemeinde stolz sein."

## www.hallberger.de

### Beschlüsse

## Bebauungsplan für das Jägerfeld-West

Nach geringfügigen planerischen Änderungen (Korrekturen der Baugrenzen) hat der Gemeinderat die Aufstellungs- und Billigungsbeschlüsse für den Bebauungsplan "Jägerfeld-West (Nr. 46) einstimmig verabschiedet.



Heiz-, Trocknungsu. Reinigungsgeräte

**Verkauf · Service · Vermietung** 

Bockhorni GmbH · Tel. 08 11/10 90 Wilhelmstr. 13 · 85399 Hallbergmoos

### Lange Diskussionen um Kultursommer

Der Kultursommer kann 2018 und 2019 weitergehen. Der Gemeinderat genehmigte den Programmentwurf und ein Budget von jährlich 150.000 Euro. Trotz der positiven Resonanz und Besucherentwicklung, wurde eingehend diskutiert. Weil manchem die Standort- und Imagepflege nicht so viel Geld wert ist.

Ausgerechnet der Wirtschaftsreferent der Gemeinde, Marcus Mey (CSU), in der Sitzung gar nicht anwesend, hatte sich gegen die Fortsetzung von Wirtschafts- und Kultursommer in der jetzigen Form ausgesprochen – und damit eine fast einstündige Debatte über das Für und Wider ausgelöst. Schriftlich hatte er wissen lassen, dass er die Veranstaltung mit einem Budget von 150.000 Euro für zu teuer und den Wirtschaftsempfang für "verzichtbar" hält. Weil, messbare Effekte beispielsweise auf den Vermietungsstand im MABP, ausblieben.

Beinahe jeder Gemeinderat wollte dazu seine Meinung kundtun, Wiederholungen blieben da nicht aus. Dabei war sich die Mehrheit eigentlich einig, dass die dreiwöchige Veranstaltungsreihe mehr und mehr Zuspruch findet. "Wir haben eine deutliche Steigerung gegenüber dem Vorjahr", verwies Josef Niedermair (CSU) auf die Statistik: 4.500 Besucher wurden 2017 gezählt, im Vorjahr waren es lediglich 2.800. Spitzenreiter des Kultursommers war die Sonnwendfeier mit etwa 2.000 Gästen, beim Open-Air-Kino zählte man – obwohl von 19 auf 8 Vorstellungen reduziert – gut 1.100 zahlende Gäste (2016: 1.098).

Während auch Bernhard Neumüller (FW) und Stefan Kronner (SPD) argumentierten, dass die Kosten für eine zugegebenermaßen "tolle Veranstaltung" deutlich zu hoch sind, verwiesen andere auf die positiven Effekte: Die Imagepunkte, die Hallbergmoos in punkto Standortmarketing sammelt, unterstrichen



Josef Niedermair (CSU) und Heinrich Lemer (FW): "Wir stehen in Konkurrenz zu Garching, Ismaning oder dem Flughafen. Wenn wir nicht dranbleiben, lauf ma hinter der Musik her", so Lemer. Und der Wirtschaftsempfang sei, da war er sich mit Christian Krätschmer (CSU) einig, die denkbare Werbung und Bühne für Gespräche mit Unternehmern. Mit Blick auf die 230 Gäste fügte Lemer hinzu: "Das sind Meinungsmultiplikatoren. Das zeigt Wirkung, wenn die sagen "Hut ab' vor Hallbergmoos." Auch Alexander Mademann, als Wirtschaftsförderer der Kommune eng mit den Unternehmen in Kontakt, plädiert dem Vernehmen nach für eine Fortsetzung des Wirtschaftssommers. Auch Firmen buchen, wie die Nachfrage von Hans Hartshauser (Einigkeit) ergab, das Kulturzelt für Veranstaltungen.

Auch den Kultursommer – ein Programm für die Bevölkerung mit Klassik, Kino, Kabarett, Kunsthandwerk und Kinderprogrammen – bewertete die Mehrheit positiv: "Die Zahlen haben sich verdoppelt und verdreifacht", so CSU-Sprecher Krätschmer. Angesichts einer solchen Entwicklung aufzuhören, so Sabina Brosch (Grüne), wäre wenig sinnvoll. Sei es doch, so Robert Wäger (Grüne), eine "hervorragende Bühne" für neue Ideen, in diesem Jahr beispielsweise das Musiktheater-Projekt "Siegfried" und "Kunst im Goldachpark".

Der Gemeinderat kam mehrheitlich (2 Gegenstimmen) überein, Wirtschafts- und Kultursommer fortzusetzen: Damit Veranstaltungsmanager Benjamin Henn besser planen und sich rechtzeitig um Künstlerengagements bemühen kann, wurden das Programm für 2018 und 2019 genehmigt. Das Budget bleibt bei 150.000 Euro, die in diesem Jahr nicht benötigten Mittel (knapp 27.000 Euro) dürfen nicht in die Folgejahre "mitgenommen" werden.

#### Kultursommer 2018 mit "WM-Dorf" – Zukunft der School's Out Party ist ungewiss

Das Programm für den Kultursommer 2018 und 2019 steht bereits: Wie gewohnt wird es zum Auftakt die Sonnwendfeier der FFW Hallbergmoos auf dem Volksfestplatz geben. Es folgen ein Klassikkonzert mit den Nostalphonikern, Kunst im Goldachpark, Wirtschaftssommer, Kabarett und ein neues Musiktheaterprojekt. Lesungen in der Bücherei, ein Jugend-Festival und das Open-Air-Kino sind außerdem eingeplant. Höhepunkt und neues Schmankerl ist ein "WM-Dorf" mit Public Viewing: Die Finalspiele der Fußball-WM 2018 sollen live auf Großbildleinwand übertragen werden. Wolfgang Reiland (Einigkeit) regte an, das Angebot auf als WM-Spiele der deutschen Fußball-Nationalmannschaft auszuweiten.

Auch der Termin für die School's Out Party steht bereits fest, ob sie tatsächlich am 27. Juli 2018 stattfinden wird, ist noch offen: Robert Wäger bestätigte auf Vorhalt von Karl-Heinz Zenker (parteilos) einen Bericht des HALLBER-GER: Die Besucher waren heuer ausgeblieben, es fehlen Helfer. "Sollte man's überhaupt noch durchziehen?", wollte Silvia Edfelder (CSU) deshalb wissen. Robert Wäger (Grüne), zusammen mit Martina Wilkowski (FW) federführend im SOP-Arbeitskreis, kündigte an, dass sich das "Restteam" demnächst trifft,

um über die Zukunft zu beraten. Von 20 auf 6 sei der AK geschmolzen, wenn sich nicht neue Ehrenamtlichen finde, räumt er der Veranstaltung wenig Zukunftschancen ein. Wie schon im Vorfeld der Veranstaltung – da allerdings ohne Erfolg – habe man nun neuerlich Elternbeiräte angesprochen und Engagement von Eltern mit Kindern im Schulalter gebeten. In zwei Wochen trifft sich der Arbeitskreis nun, um sich die Karten zu legen. "Leider ist unsere Gesellschaft in der Haltung gefangen, alles vorgesetzt zu bekommen", beklagte Wäger und berichtete vom negativen Feedback. "Themaverfehlung" wurde den SOP-Machern da unter anderem vorgehalten. Sätze wie "ich kann euch einen kompletten Plan machen wie's richtig geht", habe man da zu hören bekommen. Mit angepackt hat von den Kritikern allerdings niemand.

Dass von politischer Seite nicht mehr die Bereitschaft besteht, den Auftritt von vier Bands bei einer Abendveranstaltung mit 40 Besuchern zu finanzieren, signalisierten Karl-Heinz Zenker ("Das ist völlig indiskutabel") und Stefan Kronner (SPD). Kronner bemängelte einmal mehr, dass die Ausgaben für die Band-Engagements nicht veröffentlicht wurden: "Wofür Steuergelder ausgegeben werden, sollte jeder wissen." Josef Niedermair (2. Bürgermeister), der den im Urlaub weilenden 1. Bürgermeister Harald Reents als Sitzungsleiter vertrat, will die Information nachreichen lassen.

## Eingliederung der Volkshochschule in die Gemeinde

Die Volkshochschule Hallbergmoos e.V. (vhs) soll ab 2018 in die Trägerschaft der Gemeinde übergehen. Diesen Wunsch der Vhs-Verantwortlichen kommt die Kommune nun nach. Eine Arbeitsgruppe aus Mitgliedern von Volkshochschule, Gemeinderat und Verwaltung wird die notwendigen Schritte vorbereiten.

Als wichtige Rahmenbedingungen gelten bei der Eingliederung der vhs in die Kommunalverwaltung der Ausbau der Erwachsenenbildung, Personal- und Vermögensangelegenheiten sowie die Programmerstellung, die nicht in Konkurrenz zu ortsansässigen Vereinen – insbesondere in punkto Sport – treten soll.

Gemäß dem einstimmigen Votum des Gemeinderats sind Mitglieder der Arbeitsgruppe nun Bürgermeister Harald Reents, Herbert Kestler (Leiter des Bürgermeister-Büros), Kämmerer Thomas Grüning, Frank Zimmermann (Bauamt) und Michael Kirmayer (Ordnungsamt). Als vhs-Vertreter wurden Wolfgang Brinkmann (2. Vorsitzender), Monika Häusler (Geschäftsführerin) und Cornelia Fischer (Musikabteilung) benannt. Ergänzt wird das Gremium durch die Gemeinderäte Karl-Heinz Zenker (parteilos), Helmut Ecker (Einigkeit), Heinz Bergmeier (SPD) und Martina Wilkowski (FW). Die CSU wird noch einen Vertreter benennen.



## Neue Jacken und Helme für örtliche Feuerwehren

Die Ersatzbeschaffung von Jacken und Helmen für die örtlichen Feuerwehren hat der Gemeinderat einstimmig befürwortet. Die bisher verwendeten Ausrüstungsgegenstände sind in die Jahre gekommen, abgenutzt und bieten nicht mehr den notwendigen Schutz. Deshalb werden nun für 74.137 Euro 100 neue Feuerwehrübungsjacken der Firma BAS VertriebsGmbH sowie für 20.527,50 Euro 100 neue Schutzhelme angeschafft. Als überplanmäßige Kosten fallen 1.664,50 Euro im Haushalt ins Gewicht, 93.000 Euro waren bereits eingeplant. Die Anschaffung ist mit den Feuerwehr-Verantwortlichen abgestimmt.

## Brandmeldeanlage für Blumenkindergarten

Die defekte Hausalarmmeldeanlage im Blu-

menkindergarten wird durch eine Brandmeldeanlage ersetzt. Die Kita war die einzige im Gemeindegebiet, die noch nicht mit einer BMA ausgestattet und noch nicht mit der integrierten Leitstelle in Erding verbunden. Die Installation der BMA ist zwar geringfügig teurer als ein neuer Hausalarm, erhöht aber die Sicherheit im Kindergarten.

Der Gemeinderat gab die notwendigen Mittel in Höhe von 79.000 Euro frei. Die Verwaltung wurde beauftragt, die Ausschreibung zeitnah durchzuführen und den Auftrag zu vergeben, sofern der Kostenrahmen eingehalten wird.

### Buntes Haus: Gemeinde macht Druck

Das Bunte Haus ist das Sorgenkind unter den Kindertagesstätten der Gemeinde. Die Innere Mission München, Träger der Einrichtung, konnte bislang ihre Personalprobleme nicht lösen – und musste Betreuungsplätze und Öffnungszeiten reduzieren. Auf 48 Kinder ist der Kindergarten in der Zeppelinstraße (Munich Airport Business Park) ausgelegt, betreut werden dort aber nur 20 Kinder. Die Kommune reagiert darauf mit einer Vertragsänderung – und neuerlichen Überlegungen, die auf einen Trägerwechsel hinauslaufen.

Dem Defizitausgleich (128.000 Euro zuzüglich Arbeitsmarktzulage von knapp 12.000 Euro) für das Jahr 2016 musste der Gemeinderat nun noch zustimmen. Doch zum 31. August 2017 hat die Kommune die Defizitvereinbarung nun gekündigt. Grund: Wegen Personalmangels mussten zum zweiten Malinnerhalb eines Jahres die Öffnungszeiten verkürzt werden. Sogar eine Schließung stand bereits einmal im Raum, wie es aus dem Rathaus heißt.

Mit dem Gebäudeeigentümer und der Inneren Mission hat die Kommune bereits Gespräche geführt. Generell waren, wie Sigrid Schwirtz berichtet, beide Parteien einem Trägerwechsel zum 1. September, gar nicht abgeneigt. Im Rathaus denkt man aufgrund der guten Erfahrungen an die AWO oder das BRK. Jedoch konnte ein Wechsel so kurzfristig nicht bewerkstelligt werden, weil staatliche und kommunale Förderrichtlinien zu beachten waren. Abgesehen davon habe, so Schwirtz, die Innere Mission Besserung gelobt: Neues Personal sei gefunden, um die Betreuung von 20 Kindern – 13 davon im Krippenalter – von 7 bis 17 Uhr zu gewährleisten.

Dessen ungeachtet, plädierte Martina Wilkowski (FW) nachdrücklich für einen Trägerwechsel: "Wir sollten auf die Suche gehen und einen Wechsel fürs nächste Jahr anpeilen." Denn so die Jugendreferentin, der Träger hat seinen Schwerpunkt in München und nur zwei Außenstellen. Da tue man sich schwer, Personal für Hallbergmoos zu finden. Auch Josef Fischer (FW) setzte sich dafür ein, "schnellstmöglich" eine Alternative zu finden. "Wenn's wieder Probleme gibt, muss der Gemeinderat zeitnah informiert werden. Oberstes Ziel muss es sein, die Betreuungszeiten aufrecht zu erhalten", unterstrich auch Sabina Brosch (Grüne).

Die Kommunikation mit dem Träger, so die Referentin für Schulen und Kindergärten Silvia Edfelder (CSU), stellt sich aber als Problem dar. Oftmals werde die Kommune "von heut auf morgen" über Schwierigkeiten informiert. Auch wenn Schwirtz bekräftigte, dass die Innere Mission nun auf einem guten Weg sei, der Gemeinderat bleibt skeptisch.

Und das bekommt der Träger nun auch finanziell zu spüren: In Zukunft kommt die Kommune nicht mehr ohne weiteres für das entstandene Defizit auf – sondern abhängig von der Zahl der betreuten Kinder. Pro Kind gibt's eine Pauschale von 2.750 Euro. Als Höchstgrenze gelten 128.000 Euro jährlich. Zum Vergleich: Die Sätze in den Krippen Sternentor und Spatzennest liegen bei 2.013 Euro pro Kind, hierin sind aber noch keine Miet, Reinigungs- und Instandhaltungskosten berücksichtigt. Die neue Defizitvereinbarung gilt ab 1. September 2017. (eoe)



## **Munich Airport Business Park:**

## Weitere Neuvermietungen im ersten Halbjahr 2017

Bürostandort bleibt gefragt – Vermietungsquote steigt auf 73,6 Prozent – Mehr als 5.000 Quadratmeter neu vermietet

Der flughafennahe Büropark Munich Airport Business Park (MABP) verbessert seinen Vermietungsstand weiter. Nach einem starken Jahr 2016 erreichte der Standort im ersten Halbjahr 2017 eine Vermietungsquote von 73,6 Prozent der insgesamt 187.000 Quadratmeter umfassenden Büroflächen. "Grund dafür sind die verstärkte positive Wahrnehmung des Standortes und die intensive Zusammenarbeit mit der Gemeinde Hallbergmoos", sagt Alexander Mademann von der Wirtschaftsförderung der Gemeinde Hallbergmoos.

Im zweiten Quartal 2017 hat das Büroensemble "AERO49" im Munich Airport Business Park mit der Optima Pharmazeutische GmbH und mit der BDP International GmbH weitere wichtige Mieter gewonnen. Mit der Vermietung an die Optima Pharmazeutische sind circa 13.500 der insgesamt 15.200 Quadratmeter Bürofläche vermietet. Auf 500 Quadratmeter Fläche werden künftig Entwicklung, Herstellung und Vertrieb der Medi-

zinprodukte aus den Bereichen Augenheilkunde, Hals-Nasen-Ohrenheilkunde und Pneumologie koordiniert. Nach dem Einzug von BDP International GmbH ab kommenden Januar wird "AERO 49" nahezu vollvermietet mit einer Quote von circa 92 Prozent (14.000 Quadratmeter). Bisher gehören zu den Mietern Unternehmen aus den Bereichen IT, Logistik, Rechtsberatung, Vertrieb Büromöbel und Helicopter Flight Training.

Auf Interesse am Markt sind auch die Gewerbeflächen im Bürokomplex "Skygate" gestoßen, in dem in den vergangenen Monaten circa 3.500 Quadratmeter in drei Mieteinheiten vermietet wurden. Weitere Verträge werden aktuell verhandelt. "Aufgrund der positiven Anfragesituation blicken wir sehr positiv in die Zukunft und sind optimistisch, die Leerstandsquote sehr bald auf unter 25 Prozent zu bringen", sagt Peter G. Neumann, Geschäftsführer der Rock Capital Group.

Auch das Bürogebäude Pegasus befindet sich im Aufwind. Hier wurden neulich über 750 Quadratmeter an die STS Group AG vermietet

Das 2016 kernsanierte Lindbergh-Center konnte sich im ersten Halbjahr weiter am Markt positionieren. So wurden Leerstandsflächen für neue Mieter ausgebaut sowie die Anlage der Außen-Stellplatzflächen hinter dem Haus neugepflastert. Im dritten Quartal verbuchte das Lindbergh-Center mehrere Abschlüsse, durch den Personaldienstleister Unique Personalservice GmbH, das Last Minute Reisebüro Abflug direkt und andere Reisen GmbH sowie die Konrad Schmid Transport GmbH (Gefahrgut). Die Unternehmen mieteten mehr als 350 Quadratmeter neu an. Der aktuelle Belegungsstand liegt damit bei 55,5 Prozent – bis Jahresende wird eine Quote von 60 bis 65 Prozent angestrebt. Auch das Airport Business Centre verzeichnete kleinflächige Vermietungserfolge.

Die Neukunden kommen aus unterschiedlichen Branchen. Alexander Mademann von der Wirtschaftsförderung der Gemeinde Hallbergmoos: "Die Vermietungserfolge innerhalb des MABP zeigen, dass Büroflächen im Umland von Flughäfen unabhängig von der Branche an Attraktivität gewinnen. Die hervorragende Anbindung sowie die hohe Qualität des Standortes mit seinem Sport- und Freizeitpark, seinen Gastronomieangeboten sowie Einkaufsmöglichkeiten zählen zu den wichtigsten Gründen für die Anmietungen." (gra)





## Das neue Programm ist da

## Wintersemesterkurse der vhs Hallbergmoos-Goldach

Die vhs Hallbergmoos-Goldach hat sich breit aufgestellt. "Möglichst viele, ob Jugendliche, Erwachsene oder Senioren, Schüler und Berufstätige, Frauen und Mütter sollen die Möglichkeit haben, unser Bildungsprogramm in Anspruch zu nehmen", erklärt Sabina Brosch, die das Programm in Vertretung von Monika Häusler in diesem Jahr ausgearbeitet hat.

Inhaltlich setzte Brosch neue Akzente: eine Ausweitung der Sprachkurse mit Französisch, Arabisch und Englisch für Kinder und Schüler. Der Schüler-Kurs soll keine Alternative zur Schule sein, sondern das dort Gelernte mit individuellen Übungen vertiefen. FOS-Schüler können mit dem Französisch-Kurs etwa, sollten sie die allgemeine Hochschulreife anstreben und dafür eine zweite Fremdsprache benötigen, bereits jetzt mit den Französisch-Kurs die Grundlagen legen. "Ganz neu sind die Angebote für Berufstätige und Senioren", so Brosch. Mit den Räumen in der Lindberghstraße finden die Kurse in direkter Nähe zum MAPB statt, "da ist der Weg für Yoga in der Mittagspause oder am frühen Morgen nicht weit."



Die Senioren lagen Brosch am Herzen. "Ich starte mit einem Autofahr-Auffrischungskurs, aber auch Angeboten für den einfachen Umgang mit Computer, Handy und Tablet. Das ist mit Sicherheit wichtig, denn die Senioren sind ja fit und agil. Für Änregungen, was sich diese Zielgruppe wünscht, bin ich immer offen."

Die Gesundheitskurse seien nach wie vor der Renner. Brosch ist froh über einen großen Stamm an sehr gut qualifizierten Dozenten, die mit Yoga, Pilates, Qigong, autogenem Training, Entspannungskursen für Frauen, Schwangerschaftsgymnastik, duftenden Klangreisen sowie Themen zur Ernährung oder wie man Winter-Salben selbst herstellt, ein großes Spektrum anbieten. "Toll ist auch, was wir zu dem Thema Gestaltung anbieten. Hier werden mit Naturmaterialien wunderschöne Adventsdekos gebastelt, Cartoons oder in Aquarell gezeichnet sowie Glasperlen selbst gemacht. Neu ist das Thema Töpfern für Erwachsene und Kinder." Auch das Kulinarische kommt nicht zu kurz, ob mit Fisch, Backen zu Weihnachten, mit "altem



## Kursübersicht Wintersemester 2017 mit Beginn in der KW 39 und 40

Unser komplettes Kursprogramm finden Sie unter www.vhs-hallbergmoos.de vhs Hallbergmoos-Goldach e.V., Rathausplatz 1, 85399 Hallbergmoos, Telefon 0811-55 22 317

## Führungen

Sa. 23.9. H1012 Besuch bei den Bibern und Uferschwalben – unterwegs am Kiesweiher

#### **Kreativ**

Mo. 18.9. H2210 Die Magie der Dinge: Zeichnen für Anfänger und Fortgeschrittene

#### Gesellschaft

Mo. 25.9. H1336 Wie entscheiden wir richtig... und warum es keine falschen Entscheidungen gibt! **Do. 28.9.** H1250 Mobbing gemeinsam beenden; Sozialpädagoge Jörg Breitweg: Mobbing besser erkennen und wissen, wie man sinnvoll gegen Mobbing in der Schule oder am Arbeitsplatz vorgehen kann.

Gesundheit 19.9. NEU: H3301 Let's Kanga Mamis mit Babies Di. 19.9. NEU: H3300 PreKangaKurs – Kugelrundes Workout für Schwangere Mi. 20.9. H3514 Faszien Yoga Mo. 25.9. H3523 Fitter Rücken mit Pilates Mo. 25.9. H3522 Rundum fit Mo. 25.9. H3516 Bodystyling **Mo. 25.9.** H3521 Auf die Dauer hilft nur Power fit bis ins hohe Alter **Di. 26.9.** H3228 YOGA **Mi. 27.9.** H3226 Hatha-Yoga

Mi. 27.9. H	3507 Pus	sh & Pull
Mi. 27.9. H	3208 Qig	ong – für alle
	Alte	ersgruppen und 60 plus
Mi. 27.9. H	3229 YO	GA
Mi. 27.9. H	3511 Pilo	oxing am Abend
Mi. 27.9. H	3230 YO	GA ¯
Do. 28.9. H	3209 Qig	ong – Stärkung von Körper,
	Ate	m (Fortgeschrittene)
Do. 28.9. H	3223 Hat	tha-Yoga
Do. 28.9. H	3222 Hat	tha-Yoga
Sa. 30.9. H	6345 Far	nily Yoga
Sa. 30.9. H	3240 Yog	jadance
So. 1.10. H	3241 Atn	ne Dich frei – Lichtatmung
Mi. 4.10. H		rkshop Progressive
	Mu	skelrelaxation (PMR) zum
	Ker	nenlernen und Auffrischen
Do. 5.10. H	3006 Lac	lies Day: Mama – gönn' Dir
		e Pause!

Mi. 27.9. H3520 Zumba®

Mi. 27.9. H3225 Hatha-Yoga

Do. Sa. Sa. So.	28.9. 30.9. 30.9. 1.10.	H3223 H3222 H6345 H3240 H3241 H3007	Hatha-Yoga Hatha-Yoga Family Yoga Yogadance Atme Dich frei – Lichtatmung Workshop Progressive	NE Mi. Fr.
		H3006	Muskelrelaxation (PMR) zum Kennenlernen und Auffrischen Ladies Day: Mama – gönn' Dir eine Pause!	Für Fr.
Sp	rache	n		
Mo.	25.9.	H4400	Lebendiges Französisch für Anfänger	Fr. Mo.
Di.	26.9.	H4309	Englisch für Teilnehmer mit Grundkenntnissen	Mo. Di.
Di.	26.9.	H4205	Deutsch als Fremdsprache (9 – 11 Uhr; Di. + Do.)	Di.
Di.	26.9.	H4307	Englisch für Anfänger (9 – 10.30 Uhr)	Fr.
		H4600	Àrabisch für Anfänger	84:
WII.	27.9.	H4204	Deutsch als Fremdsprache (16.30 – 18 Uhr)	Mi.

Mi. 27.9. H4310 Englisch für Schüler

ab 5. Klasse

Mi.	27.9.	H4311	Englisch für Teilnehmer mit guten Englischkenntnissen (B1
Mi.	4.10.	H4800	Spanischkurs für
			Fortgeschrittene A1
Mi.	4.10.	H4354	Englisch für den Beruf
Mi.	4.10.	H4801	Spanischkurs A1 Anfänger
			ohne Kenntnisse
Mi.	4.10.	H4312	Conversation Course
Mi.	4.10.	H4208	Deutsch als Fremdsprache
			(16.30 – 18 Uhr)

#### U: Für Berufstätige

20.9. H5235 Autogenes Training für Berufstätige (7 – 8 Uhr morgens) 2.9. H5236V Fußreflexzonenmassage für Berufstätige (7 - 9 Uhr morgens)

### u Vindou

Fur Kinder		
Fr. 22	. <b>9.</b> H6320	Capoeira – der brasilianische Tanzkampf (Kinder von 5 – 9 Jahre)
Fr. 22	.9. H6321	Capoeira – (Kinder ab 10 Jahre
Mo. 25	<b>.9.</b> H6341	Turnen von 3,5 bis 4 Jahren
Mo. 25	<b>.9.</b> H6340	Turnen von 4,5 – 5,5 Jahren
Di. 26	<b>.9.</b> H6431	Englisch für Kinder von 3 – 5 Jahren
Di. 26	<b>.9.</b> H6432	
Fr. 29	<b>.9.</b> H6605	
Mi. 4.1	<b>10</b> H6200	
Sa. 7.1	10 H6005	

Ge-müse", ein Ausflug in die Karibik ist ebenso dabei wie die Herstellung von Sauerteig durch einen Bäckermeister.

Ebenso wichtig sind die Kinder, auf die Kurse zum Basteln, Stricken, Patchwork, Turnen, Töpfern und Backen warten. Am 22.11., dem Buß- und Bettag, gibt es einen Spiel-und Spaßtag von 7 bis 15 Uhr, "um arbeitenden Eltern, die keine Kinderbetreuung haben, zu entlasten. Hier ist jedoch eine frühzeitige Anmeldung unbedingt erforderlich um planen zu können", bittet Brosch.

Seit 1. September leitet Dr. Cornelia Fischer wieder die Musikabteilung, "hier gibt es bei den verschiedenen Instrumenten noch Restplätze", so Fischer.

Eine deutliche Erweiterung gibt es bei den Führungen und Vorträgen. Ob in Hallbergmoos, Erding oder München, die Ausflüge haben allesamt interessante Themen. So ist ein Besuch in der Großmarkthalle, dem Valentin-Musäum oder dem Münchner Untergrund ebenso dabei wie Wissenswertes um Graf Hallberg oder das Erdinger Stahl Museum und der Erdinger Schranne. "Gesellschaftspolitisch habe ich Referenten zum Thema Mobbing, Legasthenie, der Gewaltprävention, speziell für Frauen ein Pfefferspraytraining, aber auch Farb- und Stylingberatung mit ins Programm genommen." Brosch ist sich sicher, für jeden ist etwas dabei und falls Wünsche offen sind, "sagen Sie es uns!"

Anmeldungen sind möglich unter info@vhshallbergmoos.de oder telefonisch unter 0811 55 22 317. Neben der gedruckten Auflage ist das komplette Kursprogramm unter www.vhs-hallbergmoos.de zu finden. (sab)

## **ANZEIGENSCHLUSS**

für die nächste Ausgabe (27.9.) ist Mittwoch, 20. Sept., 17 Uhr.
www.hallberger.de



#### Nachruf:

## Trauer um Dr. Rudolf Hamburger

Unter großer Anteilnahme der Bevölkerung hat die Gemeinde von Dr. Rudolf Hamburger Abschied genommen. Der Gemeindetierarzt, der in vielen Vereinen wirkte, ist am 30. August im Alter von 88 Jahren verstorben.

Als Gemeindeveterinär war Rudolf Hamburger eine Institution, die weit über die Gemeindegrenzen hinaus einen hervorragenden Rufgenoss. Der gebürtige Franzheimer hatte in München Tiermedizin studiert und betrieb von 1957 bis 1986 seine Praxis für Kleinund Großtiere in der Gemeinde. Weil es nur in Freising und Erding Tierärzte gab, deckte Rudolf Hamburger nicht Hallbergmoos und Goldach, sondern auch die Nachbarschaft in beiden Landkreisen ab.

Seine Leidenschaft für Tiere pflegte der Verstorbene auch privat: Er züchtete Traber und feierte mit ihnen schöne Rennerfolge. Als Gründungsmitglied und Aktiver, später als Funktionär und Gönner, wirkte Rudi Hamburger beim Ringer-Traditionsverein SV Siegfried. In beinahe allen Ortsvereinen, darunter der Krieger- und Soldatenverein Goldach und die Schützenvereine Edelweiß und Hubertus, war Rudolf Hamburger Mitglied – für seine Verdienste zeichneten ihn viele mit der Ehrenmitgliedschaft aus.

Untrennbar mit dem Namen Hamburger verbunden ist der Gasthof Neuwirt: Die Traditionsgaststätte, das Elternhaus seiner Frau Ilse, führt sein Sohn Christian. Im Mai dieses Jahres war es Rudi Hamburger noch vergönnt, mit seiner Frau Ilse Diamantene Hochzeit – im Kreise der drei Kinder, fünf Enkel und zwei Urenkel – zur feiern. Nicht nur seine Familie wird den Verstorbenen schmerzlich vermissen. Auch in der Gemeinde hinterlässt er eine große Lücke. Viele Freunde, Wegbegleiter



und Fahnenabordnungen der Vereine begleiteten den Verstorbenen auf seinem letzten Weg und werden ihm ein ehrendes Andenken bewahren.

(Text / Foto: eoe)







## Der Hallberger gratuliert....

## Sebastian Gruber – ein waschechter Hallbergmooser feiert 80. Geburtstag

Wenn Sebastian Gruber von seinen Erinnerungen an die gute alte Zeit erzählt, dann klingt es als sei's gestern gewesen. Schützenabende oder Feuerball beim "Stegschuster", die Ortsgeschichte wird mit einem Mal wieder lebendig, wenn "der Wast" davon erzählt. Das Hallbergmooser Urgestein feierte jetzt seinen 80. Geburtstag und ließ den HALLBERGER daran teilhaben.

Geboren wurde Sebastian Gruber am 5. September 1937 in der Maximilianstraße. Aufgrund der Kriegswirren wuchs zunächst bei seinen Großeltern auf. Im Alter von 10 Jahren konnte ihn seine Familie wiederaufnehmen. Mit 14 Jahren nahm Gruber eine Maschinenschlosser-Lehre bei der Hydraulik-Firma Bussmann auf. Dem Unternehmen blieb er sein ganzes Berufsleben lang treu. Schnell stieg er vom Gesellen zum Vorarbeiter und Gruppenführer auf. Später reiste er als Monteur durch ganz Europa. Sein Frau Zenta lernte er beim Neuwirt in Goldach kennen, die dort als Hausmädchen angestellt war.

Im Jahr 1963 heiratet das Paar, zwei Kinder und vier Enkelkinder komplettieren das Fami-



Amüsante Anekdoten aus dem Gemeindeleben tauschten der Jubilar Sebastian Gruber und 3. Bürgermeister Josef Fischer aus, der die Glückwünsche und einen großen Geschenkkorb der Gemeinde überbrachte.



lienglück. Gemeinsam schuf man sich ein Eigenheim – und geht noch heute täglich dem gemeinsamen Hobby Radfahren nach: In die Finsinger Alm fährt das Paar gerne mit den E-Bikes. Oder es geht in die Berge. Viel Freude bereiten dem Jubilar die beiden Katzen Franz und Sissi. Aktiv war Sebastian Gruber auch beim den Ringern. "Im Schießen war ich aber besser", berichtet der SGE-Schützenkönig von 1953. Aus diesen Zeiten weiß er viel und anschaulich zu erzählen: Denn bei den Schießabenden im Stegschuster - heute besser bekannt als Gaststätte Otto von Wittelsbach (Alter Wirt Hallbergmoos) – ging's denkwürdig zu. Geschossen wurde durch ein "Guckerl" – sprich: Fenster – vom Wirtsraum aus ins Nebenzimmer. "Wennst da durchkommen bist, warst schon wer", erinnert sich Gruber. Und auch Josef Fischer (3. Bürgermeister), in Jugendjahren dabei, erinnert sich noch gut an die ausgelassenen Feste, die dort gefeiert wurden. Gefeiert wurde natürlich der Geburtstag im Hause Gruber - mit Familie, Nachbarn und Freunden.

(Text / Foto: eoe)



## Tages- und Nachtpflege

Cosmetics Serien normale Haut: Hydrating, Balancing, Soothing...

Angebot: 2 Produkte € 65,— (statt 83,—) Serien anspruchsvolle Haut: Time oder Gold Dynamics

Angebot: 2 Produkte € 99,— (statt 139,—) Johanna Zimmer Telefon: 08 11/37 21 · Fax: 08 11/9 98 90 74



## Der Hallberger gratuliert....

## Die Theatinerkirche trägt seine Handschrift

Franz Kopp feierte 85. Geburtstag

Wer kann schon von sich behaupten, dass die Münchner Theatinerkirche seine Handschrift trägt? Franz Kopp kann es – und ist zurecht stölz darauf. An seinem 85. Geburtstag berichtete er, wie es dazu kam.

Geboren ist der Jubilar am 4. September 1932 in Neufahrn, aufgewachsen ist er als ältestes von sieben Kindern in Hallbergmoos. Nach dem Schulbesuch ging's zur Schlosser-Lehre nach Freising, die Gesellenprüfung legte er in Birkeneck ab. Danach wechselte er das Metier – und startete eine Karriere als Spengler bei einem Dachdeckertrieb in München: Vom Helfer arbeitete er sich zum Vorarbeiter und später Ausbilder – er nennt es mit einem Augenzwinkern "Lehrbua-Schinder" – hoch. Auf Montage war er in ganz Deutsch-



3. Bürgermeister Josef Fischer gratulierte Franz Kopp zum 85. Geburtstag und überbrachte auch Glückwünsche und Geschenke der Gemeinde.

Scharfe Bilder, super Sound!

Digitale Satelliten-Empfangsanlage. Perfekt gerüstet für die Zukunft.



ldeen, die Frende machen!

Ludwigstraße 3 · 85399 Hallbergmoos

Tel. 0811/5531-0 · Fax 0811/5531-20

www.elektro-henning.de

land unterwegs, deckte u.a. das Dach des Forschungsreaktors in Garching und eben die Türme der Theatinerkirche neu ein: "Da hamma uns verewigt", erinnert sich der rüstige Senior gerne zurück. Eine Erinnerungstafel mit den Unterschriften von Kopp und seinen Kollegen ist noch heute dort zu sehen.

Im Jahr 1953 gründete Kopp mit seiner vor vier Jahren verstorbenen Frau Margarete eine Familie: Drei Kinder, fünf Enkel und ebensoviele Urkenkel zählen dazu. Sein Hobby - Oldtimer auf zwei und vier Rädern -, hat er an den Nagel gehängt. Der rüstige Senior ist aber noch oft und gerne mit dem Auto und Fahrrad unterwegs. Beim Kaffeekranzerl der SG Edelweiß, wo er seinen Geburtstag Nachmittags verbrachte, ist er oft und gern gesehen. Außerdem machte er sich als Ehrenamtlicher in der Fußballabteilung des VfB nützlich. Sein Einsatz wurde vom VfB mit der Ehrenmitgliedschaft belohnt. Die Glückwünsche und Geschenke der Gemeinde überbrachte 3. Bürgermeister Josef Fischer, der –

wie beide verrieten – mit Kopp verwandt ist. Fischers verstorbener Vater war ein Cousin des Jubilars. (Text/Foto: eoe)

## Kostenloser Aufkleber: "Hallberger erwünscht"

Nachdem viele Bürger ihre Briefkästen mit dem Vermerk "Keine kostenlosen Zeitun-gen" versehen haben, wird dort auch der Hallberger nicht eingeworfen.

Wer trotz der Ablehnung von kostenlosen Zeitungen den HALLBERĞER auch künftig gerne erhalten und lesen möchte, dem schicken wir gerne einen Aufkleber "HALL-BERGER erwünscht, bitte einwerfen" zu.

Wer diesen kostenlosen Aufkleber für seinen Briefkasten haben möchte, wendet sich bitte per E-Mail an info@haasverlag.de oder Tel. 0 87 61 - 72 90 540.



## Der Hallberger gratuliert...

## Heinrich Lemer zum 65. Geburtstag

Der Sport liegt Heinrich Lemer seit jeher am Herzen, doch der hatte am 27. August kurz mal Pause: Denn da feierte der Sportreferent der Gemeinde seinen 65. Geburtstag – in Kreise seiner Familie.

Zu seiner aktiven Zeit war Lemer als Tischtennisspieler und Kicker für den VfB im Einsatz, später übernahm er Verantwortung als Vereinsvorsitzender. Seit einigen Jahren ist er Sportreferent der Gemeinde. Auch beruflich wird der Sport großgeschrieben: Am 1. Mai 1978 begann er als Volontär seine Karriere beim Münchner Merkur, wurde 1980 Redakteur und Ende der 1990'er Jahre Ressortleiter Sport. Lemer ist zudem der "Vater" des Merkur Cups, des weltweit E-Junioren-Fußballturniers. Nach der Olympiade 2018 in Pyeongchang will Lemer in den Ruhestand gehen.

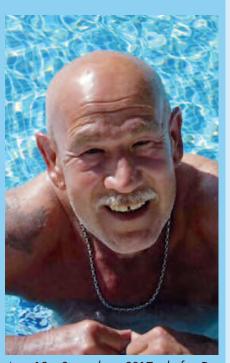
Sein politisches Standbein hat Heinrich Lemer bei den Freien Wählern: Für die Parteifreien sitzt er seit 2002 im Gemeinderat. Bei der Kommunalwahl 2014 kandidierte er für das Amt des Bürgermeisters. Der Aufbau der VfB-Tischtennisabteilung und die Entwicklung des Sport- und Freizeitparks sind zwei markante Meilensteine seines kommunalpolitischen Engagements. Der Donnerstagabend ist – so viel Zeit muss sein – für eine gepflegte Schafkopfrunde in der Parkwirtschaft reserviert. Gefeiert hat Heinrich Lemer seinen Geburtstag am 27. August mit seiner Frau Gerlinde, Kindern und Enkelkindern. Und natürlich gab's nach der jüngsten Gemeinderatssitzung auch noch eine Einladung zum



gemütlichen Beisammensein mit Schmankerl für die Ratskolleginnen und -kollegen.

Der HALLBERGER gratuliert Heinrich Lemer ganz herzlich zum Geburtstag – verbunden mit den besten Wünschen für die nächsten "sportlichen" Jahre. (eoe)

## "Der Bär von Goldach" wird 60



Am 13. September 2017 darfst Du, Werner "Stutzi" Prill auf 60 schöne Jahre zurückblicken.

Wir wünschen Dir alles Liebe zu Deinem Geburtstag und weiterhin Gesundheit, Frohsinn und Gelassenheit.

Bewahre Dir Deine Geselligkeit, Deinen Humor und Deine Zufriedenheit.

Deinen (Sonnen-)Platz im Leben hast du ja schon gefunden.

Und wir wünschen Dir noch viele weitere, glückliche Stunden.

HAPPY BIRTHDAY, Deine Familie und Freunde

Der HALLBERGER schließt sich den Glückwünschen zum runden Geburtstag an – und wünscht Gesundheit, Glück und noch viele erfolgreiche Jahre.

Herzlichen Glückwunsch!

## **GLÜCKWÜNSCHE**

zu besonderen Anlässen (z.B. Geburten, Jubil.-Geburtstagen, Volljährigkeit usw.) werden im HALLBERGER, nach Rücksprache, kostenlos abgedruckt.



Buchenweg 6 85399 Hallbergmoos info@tueren-fenster-gaiser.de Telefon: +49 811 9966578 Mobil: +49 179 4674416

www.tueren-fenster-gaiser.de

## "Damit das Geld da bleibt"

## Spende an die Tafel Hallbergmoos

"Eine Spende, die dringend gebraucht wird und von der sich die Spender sicher sein können, dass sie auch an der richtigen Stelle ankommt", freute sich Tanja Voges, Ausgabe-Leiterin der Tafel in Hallbergmoos. Sie hilft mit ihren rund 50 ehrenamtlichen Helfern denjenigen Menschen, denen einfach das Geld für das Nötigste fehlt, die nicht all das zur Verfügung haben, was sie zum täglichen Leben benötigen.

Um die Tafel in ihrer so wichtigen Arbeit zu unterstützen, haben sich die Mintrachinger und Neufahrner Landfrauen gemeinsam mit dem Gartenbauverein Neufahrn und dem Katholischen Frauenbund Neufahrn dazu entschlossen, auch in diesem Jahr den Erlös aus dem Kräuterbuschenbinden zu Mariä Himmelfahrt der Tafel zu spenden. "220 Buschen haben wir gebunden, stattliche 830 Euro sind dabei herausgekommen", so Anita Schmid vom Frauenbund. Den vier Vereinen war es wichtig, dass das Geld vor Ort bleibt, "und das tut es", versicherte Voges. Sie wird einen Großteil für Kinderprojekte verwenden, gerade der Schulbeginn mit den zahlreichen Anschaffungen stelle für viele Familien eine fast nicht zu bewältigende Aufgabe dar. "Wir achten dabei sehr auf die Nachhaltigkeit, dass es Lehrmittel sind, die länger gebraucht und verwendet werden." (Text/Foto: sab)



V.l.: Nicole Funk (Mintrachinger Landfrauen), Eva Steinberger (Neufahrner Landfrauen), Tanja Voges (Tafel), Anita Schmid (Katholischer Frauenbund Neufahrn) und Erna Berger (Gartenbauverein Neufahrn).



## Schreinerei Rudolf Zirnbauer

Schreinermeister - staatl. gepr. Raum- und Objektdesigner

#### Möbeldesign 3D Planung Bauschreinerei

- Fenster und Außentüren in Holz und Kunststoff Holztreppen und Geländer Innenausbau, Möbel Reparatur- und Renovierungsarbeiten

Kleinhündlbach 4 • 85447 Fraunberg • Telefon 0 87 62-35 05 • Fax 0 87 62-72 40 12 zirnbauer.rudolf@t-online.de www.schreinerei-zirnbauer.de



## LESERBRIEF

## "Hunde müssen an die Leine"

Sehr geehrter Herr Reents,

bezugnehmend auf den Bekanntgaben/ Beschlüsse-Artikel "Fußweg an der Goldach: Hunde müssen an die Leine" im "HALLBER-GER" (Ausgabe 30.8.) möchte ich als steuerzahlende Hundebesitzerin eines Mini-Zamperls (Größe 25 cm Schulterhöhe), der wohl mit zu den besterzogensten im ganzen Landkreis zählt, wie folgt Stellung beziehen.

Eine Leinenpflicht löst weder das Hundekot-Problem im Gelände, noch das Risiko für Radfahrer.

Genau das Gegenteil ist nämlich der Fall, denn besonders an Flexi-Leinen geführte Hunde stellen ein besonders hohes Sicherheitsrisiko für Radfahrer dar, wenn sich plötzlich eine 5 – 10 m lange, dünne Leine unkontrolliert über den gesamten Weg spannt.

Ich ärgere mich schon lange über diese unsinnigen Flexi-Leinen und auch in guten

Hundeschulen ist man eher der Ansicht, dass Flexi-Leinen von Hundebesitzern angewandt werden, die eher zu faul und verantwortungslos sind, mit ihrem Hund zumindest den Grundgehorsam in einer Hundeschule zu erlernen. Ein Hund, der erzogen und auf seinen Besitzer geprägt ist, braucht keine Leine, denn er folgt auf das Wort seines Besitzers und stellt auch keine Gefahr dar. Mit einer Flexi-Leine kann man keinen Hund wirklich im herkömmlichen Sinn führen und kontrollieren.

Ich schlage deshalb folgendes vor:

• Zum Problem "Hundekot im Freigelände": Von jedem gemeldeten Hund im Gemeindegebiet eine DNA-Registrierung einfordern, die dann mit der DNA eines nicht entfernten Hundehaufens abgeglichen und der entsprechende Hundebesitzer mit einer empfindlichen Bußgeldstrafe zur Verantwortung gezogen werden kann.

Zur verschärften "Leinenpflicht": Diese Regelung wird dazu führen, dass sämtliche Hundebesitzer dann nur mehr mit diesen gefährlichen Flexi-Leinen (Länge ca. 5 – 15 m) die Gegend unsicher machen. Stattdessen würde ich mehr auf die Erziehung und den Grundgehorsam eines Hundes setzen und eine Art "Hunde-Führerschein" für alle Hundebesitzer vorschlagen.

Das wäre aus meiner Sicht und meiner langjährigen Erfahrung hier im Gemeindegebiet mit Hunde-, Nichthunde-Besitzern und Radfahrern wesentlich zielführender.

Besten Dank für Ihre Aufmerksamkeit.

M. König

Leserbriefe geben nur die Meinung des Verfassers wieder, nicht die des Verlages. Anonyme Leserbriefe werden nicht abgedruckt.

## Los geht's Azubis!

Am 1. September begann das neue Lehrjahr, rund 43.000 Jugendliche in Bayern starteten ihre Ausbildung. Auf die jungen Frauen und Männer warten große Herausforderungen und spannende Jahre.

Auch zahlreiche Hallbergmooser Firmen geben den Schulabsolventen wieder die Möglichkeit einer fundierten Ausbildung und ermöglichen ihnen so den ersten Schritt in ein erfolgreiches Berufsleben. "Wir brauchen Fachkräfte, deshalb bilden wir aus! Auch sind wir als heimische Betriebe für unsere Jugend verantwortlich", darin sind sich alle angefragten Betriebe einig.

## Mövenpick Hotel Munich Airport:

Insgesamt absolvieren im Hotel Mövenpick 16 Auszubildende ihre Lehrjahre. Diese sind in den Bereichen Hotelfach, Hotelfach mit Zusatzqualifikation Europäisches Hotelmanagement und Koch tätig. Drei Azubis sind aktuell im 2. Jahr und weitere acht machen dieses Jahr ihren Abschluss. Zudem ist ein junger Mann, der in Deutschland Asyl beantragt hat, mit dabei. "Wir freuen uns sehr, ihm die Chance einer Ausbildung als Koch ermöglichen zu können", so Verena Becherer, die als Human Ressources & Trainings Manager für die Ausbildung der Mitarbeiter verantwortlich ist.

Das Mövenpick Hotel ist ein "exzellenter Ausbildungsbetrieb", welcher jährlich durch die Dekra und die Hoteldirektorenvereinigung Deutschland (HDV) zertifiziert wird. sehen dies als wichtige und sinnvolle Unterstützung, um dem Nachwuchsmangel und dem damit verbundenen Fachkräftemangel wirkungsvoll entgegenzutreten. Es gibt uns als Ausbildungsbetrieb die Möglichkeit, den Auszubildenden hervorragende, abwechslungs-sowie umfangreiche Aus- und Weiterbildungsmöglichkeiten in allen Bereichen zu bieten", betont Becherer.

## Heizung Sanitär Martin Frankenberger:

Nach einigen Jahren Pause in der Lehrlingsausbildung hat auch Martin Frankenberger



Auszubildende im Mövenpick Hotel Munich Airport.



Daniel Frankenberger hat im elterlichen Betrieb seine Lehre aufgenommen.





APOTHEKER A. WAIZENEGGER Hauptstraße 66 · 85399 Hallbergmoos Tel. (08 11) 9 86 00 · Fax (08 11) 9 86 01

mail@apotheke-am-bach.de Homepage: www.apotheke-am-bach.de

Öffnungszeiten: Mo - Fr 800 - 1900 Uhr 800 - 1300 Uhr

## Unser Bestes für MUTTER + KIND

Jeden Dienstag und Donnerstag von 9 bis 12 Uhr Baby-Mess- und Wiegetag und Mütterberatung

Unsere examinierte Kinderkrankenschwester berät Sie über Ernährung und Pflege Ihres Kindes

- O Verleih von Babywaagen, Milch pumpen und Inhaliergeräten
- Durchgehende Öffnungszeiten
- O Botendienst: Sie können über Telefon, Fax oder Homepage bestellen.

Wir liefern auf Wunsch zu Ihnen nach Hause.

NUK HUMANA AVENT MAM MILUPA STADELMANN WELEDA

wieder einen Azubi an der Seite. Sohn Daniel tritt in die Fußstapfen des Vaters und wird Anlagenmechaniker Sanitär, Heizung und Klima und sichert somit die Firmennachfolge. "Ich habe es mir vorher genau angeschaut und weiß genau, was in den kommenden dreieinhalb Jahren auf mich zukommt", so Daniel. Für Martin Frankenberger ist es der zweite Lehrling, den er ausbildet.

## Berger Sonnenschutztechnik GmbH:

Den Beruf des Rolladen- & Sonnenschutzmechatronikers haben die beiden Neulinge bei der Berger SUW im Visier. Insgesamt sind es dort fünf Auszubildende, einer davon in der Lehre zum Kaufmann für Büromanagement. "Wir brauchen Fachkräfte, deshalb bilden wir aus!

## **Elektro Henning GmbH:**

Der Familienbetrieb hat insgesamt fünf Auszubildende am Start, Metin Aigner und Joanes Kawalro sind seit Monatsbeginn die jüngsten in der Gruppe. In den kommenden dreieinhalb Jahren lassen sie sich zum Elektriker für Energie- und Gebäudetechnik ausbilden. Aigner hat bereits vor zwei Jahren im Rahmen eines Schulpraktikums in den Elektrobetrieb hineingeschnuppert und schnell festgestellt: "Das ist es!". Als Asylbewerber bekam im vergangenen Jahr ein Flüchtling aus Afghanistan, Hameed Assisi seine Chance, der mittlerweile sein zweites Lehrjahr bei der Hallbergmooser Firma absolviert.



Oliver Henning freut sich über die beiden neuen Auszubildenden Metin Aigner und Joanes Kawalro.

Der HALLBERGER wünscht allen Auszubildenden eine erfolgreiche Lehrzeit!



Barbara Schröckenbauer würde gerne im Goldach Markt einen Lehrling einstellen.

#### **Goldach Markt:**

"Wir würden ja gerne einen Lehrling einstellen, aber wir finden keinen Azubi, egal ob Verkäufer oder Einzelhandels-Kaufleute", so Barbara Schröckenbauer. "Woran das liegt, dass immer weniger junge Menschen diesen Beruf ausüben wollen, weiß ich nicht." Vor allem angesichts der doch noch vielen Schul-

abgänger, die keine Lehrstelle gefunden haben, ist das für sie absolut unverständlich. Als Mitglied des IHK-Prüfungsausschusses weiß sie, dass es vielen Kollegen, auch in anderen Sparten, genauso geht. "Aber das hilft uns nichts. Nur zu gerne würden wir unseren Beitrag zur Ausbildung leisten."

(Text/Fotos. sab)



Mathildenstraße 12a - 85399 Hallbergmoos Telefon: 08 11/36 67 - Fax: 08 11/9 39 71 Mobiltel.: 01 71/65 3 97 13

- Pflasterarbeiten aller Art
- Natursteinarbeiten
- Bepflanzungen
- Teiche Mauern Zaun
- Baumpflege
- Großbaumschnitt
- Spezialfällungen
- Wurzelstockentfernungen



## Neu Airport-Generation am Start



Vor der Kulisse von Tower und Terminal präsentierten sich die neuen Auszubildenden und dualen Studenten der Flughafen München GmbH (FMG) und deren Tochtergesellschaften startklar für eine aussichtsreiche Zukunft am Airport. Die 93 Berufsanfänger – der Großteil davon aus dem unmittelbaren Flughafenumland – haben jetzt ihre bis zu dreieinhalb jährige Lehrzeit bzw. ihr duales Studium am Münchner Flughafen begonnen. Während in diesem Jahr die Muttergesellschaft FMG 51 Jugendliche in zwölf Berufen ausbildet, verteilen sich bei den Tochterunternehmen 42 Azubis auf zehn Berufssparten. Insgesamt befinden sich mit dem neuen Jahrgang nunmehr 291 Jugendliche in einer Berufsausbildung beim FMG-Konzern. Die Bandbreite der Berufe reicht dabei von Kaufleuten über Mechatroniker und Köche bis hin zu Fachinformatikern und Luftverkehrsmanagement Studenten (Bachelor).

Begrüßt wurden die Neuankömmlinge von Andrea Gebbeken (1. Reihe, vierte v. rechts), der FMG-Geschäftsführerin für Commercial and Security. Sie gratulierte den Berufseinsteigern herzlich dazu, dass diese sich unter 2.000 Bewerbern durchgesetzt haben, um einen "Startpatz am Flughafen" zu bekommen.

Für das Gruppenbild auf dem Besucherhügel des Münchner Flughafens gesellten sich auch viele der künftigen Ausbilder zu den Nachwuchskräften. Die folgenden Auszubildenden werden von nun an zur Crew des Münchner Flughafens gehören: FMG: Josephine Felicia Glage, Vanessa Köglmeier, Nikola Brandl, Felix Guderley, Veronika Bussewitz, Patricia Frank, Matthias Grimm, Katharina Viethen, Aylin Yildiz, Tobias Lechner, Nico Moritz, Annelie Januschkowetz, Lena Tristl, Lena Bosch, Lena Eisenberger, Michaela Hagl, Rosalie Herrmann, Anna-Lena Hintermaier, Katja Meininger, Marie-Madlen Papp, Lena Pazurek, Jonas Raps, Lena Schröpfer, Julia Steidel, Katja Wölfl, Jakob Fischer, Stefan Teuchert, Daniel Haberer, Jessica Steinweg, Dorian John, Felix Kuffer, Philipp Rößle, Sebastian Schranner, Kristina Berger, Selina Ebner, Florian Gruber, Florian Huber, Felix Kotlors, Miriam Mayer, Alina Fuchs, Bianca Lackner, Sebastian Adlberger, Florian Augustin, Florian Bauer, Carmen Daschinger, Fabian Fischer, Nina Jonach, Philipp Kerbl, Andreas Posch, Johannes Simlechner, Leander Guido Stöger.

Aerogate: Sydney Bahan, Larissa Birzele, Raphaela Braxmeier, Tanja Eisenacher, Jennifer Höhne, Özge Köse, Josefine Kresse, Laura Kröner, Lisa Lorscheider, Nicole Maus, Christian Oberauer, Georgios Petroudis, Vanessa Picht, Alexander Poppen, Vincent Samra, Veronika Schuster, Eveline Unger, Julia Witt, Hannah Zaitri.

**Cargogate:** Vanessa Ludwig, Yannick Finzel, Lucas Ahnert, Tobias Winkler, Johannes Niedermaier.

Allresto: Franziska Brix, Christian Schubert, Lisa-Marie Furchtsam, Zan Hengelman, Angela Nubert, Emircan Karabay, Michaela Wick, Saphira Rüsse, Daniel Stojanac, Jascha Hadersbeck, Nicolas Kolenda, Lucas Kolenda, Christina Schraml.

(FMG / Foto: Friedel)



## Elektroanlagen Georg Kreilinger

Zengerstraße 29 85399 Goldach Tel. 08 11 - 13 02 Fax 08 11 - 555 49 70 info@Elektro-Kreilinger.de

SAT-Anlagen EIB-Installationsbus Zentrale Staubsaugeranlagen Photovoltaikanlagen

# Tolles Sommerferienprogramm des Jugendzentrums "Freiraum"

Das vierwöchige Sommerferienprogramm 2017 des Jugendzentrums "Freiraum" Hallbergmoos ist nun vorbei und es kann nur als voller Erfolg bezeichnet werden.

Es war für jeden Geschmack der Teilnehmer etwas dabei: Ob Basteln mit Speckstein oder Töpfern in der JUZ-Werkstatt, einer Ferienfahrt in den Bayerischen Wald, einem Besuch auf dem Indianer- und Trapperfestival, oder mit diversen anderen Ausflügen und Aktionen konnten wir den Hallbergmooser Kindern die Sommerferien versüßen.

Kleine Bergsteiger konnten auf dem Herzogstand die Aussicht genießen, während Hobby-Astronomen lieber in der Volkssternwarte München ihren Blick außerhalb der Erdatmosphäre schweifen ließen. Bei einem Besuch im Junior Campus der BMW-Welt München waren Junior Ingenieure gefragt, die nach ausgiebigem forschen ihr eigenes Zukunfts-Auto bauen konnten.

Bei der Nachtwanderung für die 7- bis 9jährigen Kinder ging es gruslig zu: Wieder mal brauchte der etwas schusselige Geisterjunge Carobald die Hilfe der Kinder beim Auffinden seiner Geister-Kugeln, die ihm beim Schussern davongekullert waren.

Als Abschlussfilm wurde "Coraline" gezeigt, der den Kindern einiges an Nervenkitzel brachte. Im Anschluss daran wurde in den JuZ-Garten geladen, wo ein leckeres Picknick zum Brunchen und vielen Decken auf die Kin-



Das Jugendzentrum veranstaltete das dritte offizielle Kickerturnier, welches sich sehr spannend gestaltete. Alle Spieler waren mit Feuereifer beim Tore schießen und so kamen sehr spannende Partien zustande. Preise gab es für die ersten drei Gewinner und natürlich eine Urkunde für alle Teilnehmer.

der warteten. Nach dem Schmaus wurde noch in der Disco das Tanzbein geschwungen und die Kinder verabschiedeten sich von den Betreuern bis ins nächste Jahr.

Als krönenden Abschluss wurde noch die verschobene Wasserbombenschlacht im Anschluss an das Abschlussfest abgehalten. Die JuZ-Mitarbeiter und Betreuer befüllten 3000 Wasserbomben, welche in einem Megaspektakel (jeder gegen jeden) von den Kindern und den Betreuern auf dem JuZ Parkplatz ihr nasses Ende fanden. (gra)



Um acht Uhr ging die Fahrt Richtung Günzburg ins Legoland los. Voller Erwartung konnten die Teilnehmer die Busfahrt über kaum still sitzen bis wir endlich angekommen, in das Legoland eintreten konnten. Die Kinder duften nun sechs Stunden lang in Achterbahnen fahren, Kinos besuchen, Legomeisterwerke bestaunen und auf den Spielplätzen alles erkunden, was sie wollten. Bei der Heimreise waren die meisten der Teilnehmer noch sehr gebannt von den tollen Erlebnissen des Tages.



Der allseits bekannte Freizeitpark in Reisbach erfreut sich jedes Jahr großer Beliebtheit. Die Kinder konnten dort in Gruppen die Attraktionen des Parks einen ganzen Tag voll auskosten. So wurde eine der extremsten Achterbahnen Deutschlands schnell zur Mutprobe erklärt. Mit schlotternden Knien wartete so manches Kind auf die Fahrt, um anschließend mit stolzgeschwellter Brust aus dem Fahrgeschäft zu kommen. Der Adlerflug, Wildwasserbahnen, Indoorspielplätze, Tiergehege, Wikingerschiffe, Rutschanlagen, Sommerrodelbahnen und Kettenkarussels wurden ebenso in Beschlag genommen und reichlich getestet. Ein Tag an dem sich die Kinder nach Herzenslust austoben konnten.





Unfallinstandsetzung Industrielackierung Motorradlackierung Restaurierung von Old- und Youngtimern

Telefon 08 11/32 45 Fax 08 11/9 50 38

buero@lackiererei-spar.de www.lackiererei-spar.d



**BAUMFÄLLUNGEN • KÜRZEN • RODEN** jeder Schwierigkeitsgrad • ABFUHR **WURZELSTOCKFRÄSEN • GARTENPFLEGE** schnell • sauber • preiswert

Tel. 0172-5820173 oder 08122-1791661



Am Vormittag trafen die Kinder in den Isarauen ein, um mit uns den Survivaltag zu gestalten. Nach einer anschaulichen Erklärung über die Orientierung in freier Wildbahn, hatten die Kinder in der Gruppe verschiedene Aufgaben zu bewältigen.



Das erste Mal im Sommerprogramm gab es auf Wunsch der Kinder ein Zeltlager mit Ubernachtung im JuZ-Garten. Die Teilnehmer kamen am Nachmittag, bauten die Zelte auf und machten es sich danach gemütlich. Am Abend wurde gespielt, gegrillt und ein Lagerfeuer errichtet auf dem leckere Schokobananen zubereitet wurden. Danach war Nachtruhe im Lager und am nächsten Morgen ging es nach einem ausgiebigen Frühstück wieder ans Zeltabbauen.

## ABS Service. Alles am Laufen.

ABS Hydraulik

#### Instandsetzung, Service, Austausch- und Neugeräte

- · Instandsetzung von Hydraulikpumpen und -motoren aller Baumaschinen-, Landmaschinen- und Industriehydraulik
- Handel mit Austauschgeräten, Ersatzteilen / Komponenten
- Drehmotore / Kompaktrotatoren
- · Handels-, Ersatzteil-, Servicepartner für RSV Rotatoren
- ABS Austauschprogramm (AT-Programm)
- Öldiagnose
- Condition Monitoring



ABS Hydraulik-Service GmbH

Zeppelinstraße 19

D 85399 Hallbergmoos • Tel. +49 (0)811 541565-0 • www.abs-hydraulik.de



## Kindermal-Workshop im Schafhof

"Kleine Künstler ganz groß, malen wie die Profis" – unter diesem Titel fand ein dreitägiger Kindermalworkshop am Schafhof unter der Leitung von Inez Eckenbach-Henning, freischaffende Künstlerin statt.

Zehn Kinder im Alter von sieben bis zwölf Jahren konnten an drei Tagen im Schafhof – europäisches Künstlerhaus in Freising – ihrer Kreativität freien Lauf lassen und das mit erstaunlichem Erfola.

Zur Inspiration ging es zuerst einmal durch den Garten am Schafhof und die Kinder konnten u.a. ein übergroßes Vogelnest, Schafe, Pferde und Graffiti bestaunen.

Es folgte ein Besuch der aktuellen Ausstellung und die Kinder waren ganz fasziniert von den Installationen zum Thema Sound, die zur Zeit dort zu sehen sind.

Anschließend griffen die Kinder selber zu Papier, Leinwand und Pinsel. Es wurde skizziert, aquarelliert, Farben gemischt und mit Acrylfarben auf Leinwand gemalt. Über 30 Werke haben die Kinder in dem Workshop kreiert, sie malten Motive von Sonnenblumen, Kürbissen, Pferde, sogar der Schafhof wurde gemalt.

Am dritten Tag stieg dann die Aufregung bei



den Kindern etwas, denn es galt die eigene Ausstellung zu organisieren. Was benötige ich für eine Ausstellung? Wer macht ein Plakat? Welche Bilder werden ausgestellt? Welche Bilder werden gerahmt? Wohin hänge ich welches Bild? Alles Fragen, die beantwor-

tet werden mussten und es galt pünktlich bis 17 Uhr fertig zu werden.

Viele Eltern kamen zur Vernissage und die Kinder konnten ganz stolz ihre gemalten Bilder ihren Besuchern präsentieren. (gra)

# Das Oskar-Maria-Graf-Gymnasium ist 25 Jahre alt

Jubiläums-Abiturtreffen 2000 - 2016

Das Oskar-Maria-Graf-Gymnasium feiert sein 25-jähriges Bestehen.

Mehr als 1000 Schülerinnen und Schüler haben inzwischen mit dem Abitur am OMG ihre Schullaufbahn abgeschlossen.

Dieses Jubiläum wird der Förderkreis der Schule "Freunde des OMG" mit einem Jubiläums-Abituriententreffen der Jahrgänge 2000 bis 2016 am Samstag, den 14. Oktober in der Aula des OMG feiern. Dazu sind alle ehemaligen Abiturientinnen, Abiturienten, Lehrer und natürlich auch die jetzt noch aktiven Lehrer ganz herzlich eingeladen.

Die Organisation der Veranstaltung hängt von der Anzahl der Teilnehmer ab, erklärt der Förderverein. Um einen besseren Überblick zu bekommen, bitten die "Freunde des OMG" im Vorfeld alle Interessierten sich bis 1. Oktober 2017 über die Homepage des OMG (www.omg-neufahrn.de) anzumelden.

Die Besucherzahl ist begrenzt. Der Unkostenbeitrag beträgt 10 €.

Der Förderverein bittet zudem alle Ehemaligen sich nicht nur diesen Termin vorzumerken, sondern diesen auch an die einstigen Abiturienten weiterzugeben. Beginn der Veranstaltung ist um 16.00 Uhr mit Kaffee und Kuchen in der Mensa mit anschließenden Schulhausführungen. Ab 18.00 Uhr bis 21.00 Uhr gestalten aktuelle und ehemalige SchülerInnen ein kleines Unterhaltungsprogramm und ab 21.00 Uhr beginnt die große "Jubiläumsdisco". Der Förderkreis freut sich auch über fleißige Helfer, die sich über die OMG-Homepage – Link Abituriententreffen – anmelden können.

(gra)

www.hallberger.de



## Mit dem Schrecken davon gekommen

## Technischer Defekt in der Kinderkrippe Buntes Haus löst Großeinsatz aus

Ein technischer Defekt hat in der Kinderkrippe Buntes Haus Mittwochmittag für Aufregung gesorgt: Weil die Erzieherinnen Schmorgeruch wahrgenommen hatten und die hausinterne Brandmeldeanlage angeschlagen hatte, alarmierte Krippenleiterin Angela Middleton Feuerwehr und Rettungskräfte. Diese waren umgehend mit einem Großaufgebot vor Ort.

Die Ursache für die Rauchentwicklung war schnell ausgemacht: In einem dem Haus vorgelagerten Technikraum war der Kondensator einer Lüftungsanlage durchgebrannt, wie der Hallbergmooser Feuerwehrkomman-dant Walter Schreck berichtet.

Beim Eintreffen der Einsatzkräfte, darunter die Feuerwehren aus Hallbergmoos, Gol-dach, Neufahrn und Oberding, in der Lilien-thalstraße (Munich Airport Business Park) waren die Kinder bereits in Sicherheit. Die Erzieherinnen hatten schnell und vorbildlich reagiert: Die 19 Mädchen und Buben, viele davon im Krippenalter, hatten gerade Mittagsschlaf gemacht. "Wir haben sie rausgebracht, so wie sie waren, " so Middelton.

In Decken gehüllt fanden die Kinder in einem Geräteschuppen in sicherer Entfernung vorübergehend Unterschlupf. Auch einige Eltern, viele davon arbeiten im Gewerbe-gebiet, hielten ihre Kinder bereits in den



Schnell wurden die Kinder von Erzieherinnen und Eltern in Sicherheit gebracht.



Ein Großaufgebot an Feuerwehren und Rettungskräften kam nach der Alarmierung zur Kinderkrippe "Buntes Haus" im MABP.





## Schule hat begonnen!



Liebe Verkehrsteilnehmer, bitte achten Sie auf die ABC-Schützen

## Kindergarten Wolkenschlösschen:

## "Türen und Fenster aufgerissen, die Vorschulkinder werden rausgeschmissen"

Natürlich nur im Guten, denn der Start in die Schule steht kurz bevor. Das letzte Kindergartenjahr der Vorschulkinder neigt sich dem Ende. Seit Monaten werden sie darauf vorbereitet. Begonnen mit dem Vorkurs Deutsch, dem Wuppi- Projekt, dem Zahlenland über den Büchereiführerschein, dem Besuch in der Schule und im Hort sind die großen Wolkenkinder bestens für einen guten Schulstart gerüstet. Gekrönt wurde das Vorschuljahr mit einer Räuberparty inklusive Übernachtung im Kindergarten. Hier durften sich die Vorschul-Wolkenkinder ein kuscheliges Kissen bemalen, Lieder singen, lecker essen, Eis schlecken, am Lagerfeuer sitzen, eine Schatzsuche machen, Gutenachtgeschichten hören und glücklich und zufrieden einschlafen.

Am letzten Samstag fand das Sommerfest mit dem traditionellen "Rausschmiss" der Vorschulkinder statt. Die zukünftigen Schulkinder durften sich den Nachmittag selber gestalten und aktiv an der Festplanung teilnehmen. Das Jahresthema "Märchen" wurde beendet mit einem letzten Besuch der Conzuela. Conzuela kam einmal im Monat zu den Wolkenkindern, um ihnen ganz zauberhafte Märchen aus aller Welt zu erzählen. Am Samstag verabschiedete sie sich mit einem portugiesischen Märchen.

Aus aller Welt kamen auch die leckeren Speisen fürs Buffet, die die Eltern der Wolkenkinder beigetragen haben. Nach dem Essen war es dann endlich soweit! Jedes Vorschulkind wurde einzeln verabschiedet und bekam eine gefüllte Schultüte und einen mit vielen Erinnerungen gefüllten Portfolio-Ordner. Zum Schluss wurden ihre Wunschkarten mit Luftballons in den Himmel geschickt. Sobald die Karte die erste Wolke berührt, erfüllt sich der Wunsch wie von selbst.

Auch für die Erzieher und Eltern ist es ein Abschied, der in der familiären Atmosphäre im Wolkenschlösschen manchmal nicht ganz einfach ist. Wir wünschen Paula, Justus, Georg, Ronja, Esila, Lotte, Leon, Paul, Henriette, Leonie, Enduarance, Leonhard, Simon, Philip und Lorent einen super Start in die Schule und dass alle ihre Wünsche vom Wunschballon dort in Erfüllung gehen. (gra)







PKW- und LKW-Reparaturen • TÜV + AU • Unfallinstandsetzung Neu- und Gebrauchtwagen • Kfz-Ersatzteile

## EU-FAHRZEUGE von VW, Skoda, Seat

Theresienstraße 12 • 85399 Hallbergmoos • Tel. 08 11/85 47 • Fax 9 42 24

Manfred
Manfred Kürzinger GmbH
Erdinger Straße 102
85356 Freising

Telefon 0 8161-9 20 39
Telefax 0 8161-4 23 80

kuerzingergmbh@t-online.de
www.kuerzinger-gmbh.de

Rupprechtstraße 10 • 85399 Hallbergmoos Telefon 08 11-99 89 007 E-Mail: pfeifer-matthias@t-online.de www.grab-garten.de

Gärtnermeister
Matthias Pfeifer
Service rund ums Grün

- Kübelpflanzenüberwinterung
- Grünanlagenpflege
- Rasenpflege
- Gartenpflegeservice
- Gehölz- und Heckenschnitt
- Bepflanzungen
- Grabgestaltung, Neuanlage und Pflege



## Der Blick zurück

## Der September vor 20 Jahren



"Es sind wohl Freudentränen, die der Himmel vergießt", meinte jedenfalls Bürgermeister Klaus Stallmeister, als er gemeinsam mit Landrat Manfred Pointner bei leichtem Nieselregen am 13. September die Theresien-straße offiziell dem Verkehr übergab. Unter mäßiger Beteiligung der Bürger, dafür aber vielen Gästen aus der Partnerstadt Predazzo und Gemeinderäten, spendeten Pater Direktor Karl Unger (MSC) aus Birkeneck und Pfarrerin Ulrike Häberlein den kirchlichen Segen für die Hallbergmooser "gute Stube". Für den Um- und Ausbau des 1,5 km langen, 9.000 m² großen und mit 110 Bäumen gesäumten Straßenabschnitts hatten Gemeinde und Landkreis zwei Drittel der Kosten (2 Millionen DM) übernommen, während den Rest der Freistaat beisteuerte.



Schon zur Einweihung der Theresienstraße waren die Partner aus Predazzo mit einem ganzen Bus angereist und sorgten am Abend mit ihrer Musikgruppe "Stets lustig" für Stimmung im Gemeindesaal. Aber auch die Predazzaner Feuerwehr erwiderte an diesen Tagen den Besuch ihrer Hallbergmooser Kollegen und tauschte vor der Heimfahrt Gastgeschenke aus. Auf unserem Foto (von links): Die 3 Kommandanten Ludwig Wiesheu (Hallbergmoos), Helmut Ecker (Goldach), Giovanni Boninsegna (Predazzo) mit Bürgermeister Klaus Stallmeister, Barbara Neumüller, die den Besuch vorbereitet hatte und oft als Dolmetscher diente, die beiden Partnerschaftsreferenten Georg Förg (Hallbergmoos) und Dr. Silvano Longo (Predazzo) und der Predazzaner Gemeinderat Claudio Croce.

Eine enorm quirlige Gesellschaft war es, die sich am 16 September, teilweise begleitet von Eltern, Großeltern, Geschwistern, Onkeln und Tanten, in der Aula der Schule am Freiherr-von-Hallberg-Platz versammelte, um



dem "Ernst des Lebens" in Form von Schulunterricht zu Leibe zu rücken. 78 ABC-Schützen waren es, die von Rektor Hans Hanrieder und Bürgermeister Klaus Stallmeister begrüßt wurden und denen ihre Vorgänger ein fröhliches Lied zum Schulanfang sangen.



"Abenteuer Natur" könnte man es nennen, wenn, wie am 19. September geschehen, drei Klassen der Grund- und Teilhauptschule für einen Vormittag ins Jagdrevier von Josef Selmayr nach Schlossgut Erching eingeladen waren. Zusammen mit seinen Jagdfreunden hatte Selmayr einen spannenden und lehrreichen Informationspfad durchs Revier eingerichtet, über den die Kinder geführt wurden und der ihnen viel Gelegenheit zum Entdecken gab.

Seinen 50. Geburtstag hatte er eigentlich schon im August gefeiert. Weil damals aber Ferien waren wurde der Ehrentag von Rektor Hans Hanrieder jetzt in der Schule nachgefeiert, wobei nicht nur das gesamte Lehrerkollegium sondern auch Bürgermeister Klaus Stallmeister herzlich gratulierten. Die Schulkinder drückten ihre guten Wünsche zunächst mit einem kleinen Lied aus, um dem Rektor dann ein großes Bild zu überreichen, auf dem sich jedes Kind seiner Schule eigenhändig ver-ewigt hatte. Hans Hanrieder versprach, dass dieses kunterbunte Kunstwerk einen besonderen Ehrenplatz bei ihm zu Hause bekomme.





60 Feuerwehrleute mit 7 Lösch- und 2 weiteren Fahrzeugen aus Goldach, Hallbergmoos und Attaching waren im Einsatz, als auf Schlossgut Erching die diesjährige Großübung im Rahmen der Brandschutzwoche stattfand. Eine brennende Scheune und 3 darin vermisste Personen waren die Ausgangslage zu der die Wehren innerhalb kürzester Zeit anrückten und schon bald strömten wahre Wassermassen aus zehn C- und zwei P-Rohren über die Scheune, während zwei Rettungstrupps unter schwerem Atemschutz die Vermissten bargen. Dabei wurden die Übungsziele so hervorragend umgesetzt, dass sich die Floriansjünger die anschließen-de Brotzeit im Florianstüberl redlich verdient hatten.



Mit einem Rundgang begingen Bürgermeister Klaus Stallmeister und Amtsrat Herbert Kestler die Neueröffnung des Wochenmarkts, der in der letzten Zeit immer kleiner geworden war und letztlich nur noch aus einer Anbieterin bestand. Jetzt war der Termin von Samstag auf den Freitag vorverlegt worden (14 bis 18 Uhr) und eine ganze Reihe neuer Anbieter sorgt dafür, dass künftig wieder attraktive Angebote an Lebensmitteln vorhanden sind.

(Text/Fotos: mhl)



Deko und Geschenkartikel für jeden Anlass.

Schauen Sie vorbei. wir freuen uns auf Ihren Besuch

Auenstraße 1 85399 Hallbergmoos Tel : 0811/9989629 Fax: 0811/9989628

Susanne Wolf

info@trendeck.de



## Die Polizei berichtet

## Handtaschendieb beim Bogenschießen

Im Rahmen der deutschen Meisterschaften im Bogenschießen wurde einem 51-jährigen Teilnehmer der Geldbeutel aus seiner Tasche entwendet. Neben zahlreichen Bankkarten und Dokumenten wurde Bargeld in Höhe von 70 € entwendet.

#### Diebstahl

In der Nacht vom 24. auf den 25. August wurden im Außenbereich eines Restaurants am Rathausplatz zwei Sonnenschirme und zwei Bronzestatuen entwendet. Der Wert des Diebesguts beläuft sich auf circa 5.000 €.

## Sachbeschädigungen

In der Nacht von Samstag, 26. auf Sonntag, 27. August, wurden durch einen aufmerk-



samen Spaziergänger mehrere Pakete in der Bürgermeister-Funk-Straße festgestellt, welche verstreut auf der Straße lagen. Die weiteren Ermittlungen vor Ort ergaben, dass in der Theresienstraße die Hecktüren zweier Fahrzeuge mit Paketsendungen gewaltsam geöffnet und zahlreiche Kartons entnommen und in mehreren Straßen verteilt wurden.

Zudem wurden in der Bürgermeister-Funk-Straße mehrere Lichtmasten beschädigt, welche sich am Rand eines Gehwegs zwischen zwei dortigen Wohnblöcken befinden. Der Sachschaden wird auf 7.000 € geschätzt.

## Container auf Baustellengelände aufgebrochen

Im Laufe des Wochenendes (2./3.9.) machten sich bislang unbekannte Täter an insgesamt 3 Baustellencontainern einer Supermarktbaustelle in der Goldacher Hauptstraße zu schaffen. Nach bisherigen Erkenntnissen wurden die Vorhängeschlösser aufgebrochen und anschließend die Verriegelung mit schwerem Gerät aufgebogen. Es wurden Baumaschinen und Werkzeuge im Wert von ca. 13.000 € entwendet.

## Motorrollersturz bei regennasser Fahrbahn

Am Freitagnachmittag, 1. September, verlor ein 61-jähriger Rollerfahrer in einem Kreisverkehr in Hallbergmoos bei regennasser Fahrbahn die Kontrolle über seinen Motorroller. Der Rollerfahrer stürzte ohne Fremdeinwirkung. Unbeteiligte Zeugen beobachteten den Unfall und verständigten den Notruf. Der Rollerfahrer verletzte sich bei dem Sturz und musste mit einem Rettungswagen ins Krankenhaus gebracht werden.

Da sich der Sommer dem Ende neigt und wieder zunehmend mit schlechter Witterung zu rechnen ist, ist erhöhte Vorsicht und Aufmerksamkeit im Straßenverkehr geboten.

### **Betrunkener Pkw-Fahrer**

Am Montagmorgen, 4. September gegen 2 Uhr, wurde ein 35-jähriger Münchner mit seinem Kleintransporter in Goldach einer Verkehrskontrolle unterzogen. Schnell zeigte sich, dass dieser zu tief ins Glas geschaut hatte, da ein Atemalkoholtest einen Wert von ca. 0,8 Promille ergab. Sollte sich auch bei der gerichtsverwertbaren Atemalkoholanalyse ein Wert von über 0,5 Promille ergeben, erwartet den Münchner neben einem Fahrverbot von einem Monat noch eine Geldbuße in Höhe von 500 € und 2 Punkte in Flensburg.

Zeugen, welche sachdienliche Hinweise zu bisher ungeklärten Fällen geben können, werden gebeten, sich unter 08165/9510-0 bei der Polizeiinspektion Neufahrn zu melden. (mhl)

## Von Jahr zu Jahr besser

### SG Edelweiß-Schütze Uwe Kranich startete bei der Deutschen Meisterschaft

Aller guten Dinge sind drei. Nach 2015 und 2016 trat Uwe Kranich am 28.8. erneut bei den Deutschen Meisterschaften im Luftgewehrschiessen in der Klasse SH 2/AB 2 m/w mit Hilfsmitteln in Garching/Hochbrück an.

Trotz Abbauarbeiten nach den Deutschen Meisterschaften im Bogenschiessen ließ es sich Schützenmeister Edgar Pröpster nicht nehmen seinen Schützen zu begleiten. Uwe Kranich hatte sich mit 386 Ringen auf Platz 8 von 21 Teilnehmern bei den Oberbayerischen und Rang 35 bei den Bayerischen Meisterschaften mit 384 Ringen für die Deutschen Meisterschaften qualifiziert.

Da diese Ergebnisse keinen Fortschritt zu den Ergebnissen von 2016 zeigten, war Uwe Kranich pessimistisch. Aber im Gegensatz zu den Deutschen Meisterschaften 2016 konnte er sich verbessern. Hatte er 2016 Rang 60 bei 6 x 10 Schuss mit insgesamt 578 Ringen bei 105 Teilnehmern erreicht, so klappte es dieses Jahr besser. Mit 583 Ringen bei 600 möglichen, landete er auf Platz 47 und das bei einem großen Starterfeld von 117 Teilnehmern.



Die zwei Teilnehmer an Deutschen Meisterschaften der SG Edelweiß trafen sich auf dem Gelände der Bogenschützen. Christian Wagner wurde 54. beim Bogenschießen und Uwe Kranich 47. beim Schießen mit dem Luftgewehr.



## Abenteuerliche Radltour

VfB Abteilung Ski und Wandern radelt 380 km nach Passau und zurück

Kein Jahr ohne mehrtägige Radltour, denn diese gehört einfach zum Vereinsleben der Ski und Wandern Abteilung dazu. So auch heuer. Dieses Jahr trafen sich 23 motivierte und gutgelaunte Radlerinnen und Radler zwischen 47 und 81 Jahren zur Ostbayern-Tour 2017.

Am ersten Tag ging es auf dem Sempt-Isen-Radweg bis Taufkirchen a. d. Vils und begleitet von einigen Regentropfen nach Pauluszell, wo man sich in der Bauernwirtschaft Rieder mit hervorragender Hausmannskost stärkte. In Neumarkt-Sankt-Veit, kehrte man zu Kaffee und Kuchen ein, um von dort aus gen Eggenfelden zu radeln, dem ersten Übernachtungsziel nach 102 km.

Der zweite Tag der Tour führte auf dem Rottalradweg über Pfarrkirchen nach Ruhstorf und weiter nach Neuhaus am Inn. Hier hatte ein Unwetter Spuren hinterlassen und so war es notwendig konzentriert zu radeln, da die Wege mit Ästen und Blättern übersät waren. Nach der Mittagspause in Ruhstorf gingen einige Radler noch einen langen Weg "20 Meter" nach oben in die kleine Barockkirche "Siebenschläfer", wo man ein Brunnenbecken aus der Zeit des römischen Reiches vorfand. Danach folgte man dem anspruchsvollen, teilweise steilen und für Mountainbikes



Inhaber: Kai Stephan Erdinger Straße 2a 85375 Neufahrn/Mintraching Telefon: 0 81 65 - 9 99 84 09 www.autoglas-stephan.de



geeigneten Innradweg und landete am späten Nachmittag nach ca. 85 km in Passau, wo man in einem sehr schönen Hotel direkt am Donau-ufer nächtigte.

Am dritten Tag stärkte man sich in der Nähe des Zusammenflusses von Inn und Donau und dort warnte ein Radfahrer die VfB-Gruppe, dass der Donauradweg nicht zu passieren sei. Dies spornte die Radler aber umso mehr an, und so startete man in ein Abenteuer. Der Landkreis Passau hatte am Vortag Katastrophenalarm ausgerufen, und dies sah man auch deutlich schon nach wenigen Minuten auf dem Donauradweg. Von dem Radweg war teilweise nichts mehr zu sehen, und so musste man die Räder über viele auf dem Weg liegende Bäume tragen und auch musste man einen Abhang hinunter steigen um weiterzuradeln. Aber diese Umstände wurden mit guter Laune in Kauf genommen, denn das Gepäck war bei Peter Neumeier der mit seinem Privatwagen den Gepäckservice übernommen hatte, gut untergebracht.

Nachdem man diese schwierige Passage erfolgreich hinter sich gebracht hatte, ging es auf dem Donauradweg weiter zur Stärkung nach Exing, anschließend radeltete die Gruppe auf dem Vilstalradweg weiter bis Landau an der Isar und weiter auf dem Isarradweg bis Dingolfing. Den Abschluss des Abends verbrachte man in einem der schönsten Biergärten "demWirgarten" in der Altstadt. Den letzten Tag der Radltour legte man auf dem Isarradweg zurück bis nach Landshut, vorbei an den wunderschönen Stauweihern mit einer Vielzahl an Wasservögeln. Von dort aus trat man bis nach Moosburg in die Pedale wo man im Staudinger Keller noch gut speiste. Den Abschluss der gelungenen Fahrt,



die bis auf den ersten Tag von gutem Wetter begleitet war, feierte man im Haus der stellvertretenden Abteilungsleiterin Sigrid Schwirtz. Werner Schwirtz, Vorsitzender des VfB, empfing die fleißigen Radler mit einem, von einem Mitglied mitgebrachtem, warmen Leberkäse und vielen anderen Leckereien. Gemeinsam ließ man diese wunderschöne, von Abteilungsleiter Stefan Lochner geplante, 380 km lange Tour, ohne Pannen und Verletzungen, mit vielen guten Gesprächen und Lachern ausklingen. (gra)



#### Fußball:

## VfB spielt 4:4 gegen Dachau

In der Fußball-Landesliga führte der VfB Hallbergmoos am Sonntag, 27.8., beim Tabellenführer Türkgücü München bereits mit 3:0 und sah bereits wie der sichere Sieger aus. Aber am Ende unterlag die Mannschaft von Mario Mutzbauer und Anselm Küchle noch unglücklich mit 3:4. Wobei der Siegtreffer für die Münchner erst in der 88. Minute fiel. Die Treffer des VfB erzielten Benjamin Held 6./50. und Anselm Küchle in der 56 Minute.

Am Samstag, 2.9., unterlag der VfB Hallbergmoos beim starken Tabellenzweiten FC Töging mit 0:2 (0:1) und fiel damit auf den neunten Platz zurück.

In den ersten 45. Minuten entwickelte sich ein recht flottes Spiel auf beiden Seiten. Goalgetter Benjamin Held, der nach seinem Urläub wieder auf dem Platz stand, hatte vor dem Seitenwechsel zwei Einschussmöglichkeiten, die jedoch der überragende Torsteher des FC Töging zunichte machte. Den einzigen Treffer vor dem Pausenpfiff erzielte der FC Töging in der 25. Minute und diese Führung war nicht einmal unverdient. Nach dem Seitenwechsel hatte Sturmführer Benjamin Held noch einmal die Chance zum Ausgleich, aber sein Schuss ging knapp über die Latte des Töginger Ğehäuses. Hallbergmoos mühte sich zwar, als aber dann die Töginger in der 63. Minute auf 0:2 davon zogen, war die Begegnung praktisch gelaufen.

Die Aufstellung: Kozel, Kratzer, Lex, Giglberger, Ball, Fink, Keller, Kopp, Dapic, Küchle,

Held. Eingewechselt wurden: Hammerl, Pongratz und Mikerevic.

Die **Reserve** des VfB Hallbergmoos gewann in der Fußball-Kreisklasse zu Hause gegen den SV Hörgertshausen mit 2:1 (2:0) und belegt nach dem dritten Spieltag mit sechs Punkten den siebten Tabellenplatz.

Vor der Pause waren die Hallbergmooser die klar bessere Mannschaft und führten durch die Treffer von Daniel Wiskitenski in der 17. und durch Erjamit Berisha in der 39. Minute schon sicher mit 2:0. In der 49. Minute kam dann Hörgertshausen auf 2:1 heran, aber der VfB rettete den knappen Erfolg über die 7eit

In der A-Klasse musste die **dritte Mannschaft** des VfB eine deutliche 1:4 (1:2) Heimniederlage gegen den dritten Anzug des FC Moosinning einstecken. Nach dem 0:1/0:2 (25. / 28.) erzielte Maxi Kopp in der 29. Minute den 1:2 Anschlusstreffer. Aber in der 64. und 82. Minute zogen die Gäste auf 1:4 davon.

Der dritte Anzug des VfB Hallbergmoos rangiert nach dem dritten Spieltag mit drei Punkten auf dem neunten Tabellenplatz.

## Der VfB erreicht gegen Dachau ein 4:4

Nach einem sehr torreichen Spiel erreichte der VfB Hallbergmoos am Donnerstag, 7.9., gegen den starken Tabellendritten ASV Dachau ein 4:4 (2:2) unentschieden. Durch dieses Remis belegen die Hallbergmooser mit nun 14 Punkten nach zehn Spieltagen einen Platz im Mittelfeld der Fußball-Landesliga.

Der VfB startete verheißungsvoll in dieses Match, denn bereits in der 8. Minute brachte Neuzugang Egor Keller die Einheimischen durch einen tollen Schuss ins Kreuzeck mit 1:0 in Führung. Aber schon in der 21. Minute konnten die Gäste aus Dachau bereits auf 1:1 stellen. Dadurch ließen sich die Hallbergmooser jedoch nicht entmutigen und der Torschütze vom Dienst, Benjamin Held, markierte nach einem tollen Alleingang in der 25. Minute die 2:1 Führung.

Aber zehn Minuten später (35.) erzielten die Dachauer den 2:2 Ausgleichstreffer und mit diesem Spielstand wurden die Seiten gewechselt. In der 52. Minute gingen die Gäste aus Dachau zum ersten Mal in diesem Spiel mit 2:3 in Führung. Es kam für den VfB dann noch schlimmer: In der 66. Minute zogen die Gäste gar auf 2:4 davon.

Trotz dieses nun klaren Rückstands gaben die Hallbergmooser dieses Spiel noch nicht verloren und wurden für ihren tollen Einsatz in den letzten Minuten verdientermaßen noch belohnt.

Michael Kopp brachte den VfB in der 81. Minute auf 3:4 heran und "Heimkehrer" Wolfgang Lex erzielte dann in der 84. Minute den umjubelten 4:4 Ausgleichstreffer. (as)

## Kursbeginn beim VfB Fitness-Forum

Die Rücken & Co-, Fatburner-, Pilates- und Yogastunden starteten am 11. September. Für Kinderturnen und die Abteilung Ski & Wandern beginnt der Sport erst eine Woche später, am 18. September. Neu im Programm ist ein weiteres Angebot "Zurück zur Traumfigur" freitags von 9:30 – 10:45 Uhr. Maria Canelos wird hier den Schwerpunkt auf die Ausdauer legen und bei lateinamerikanischen Rhythmen, mit den jungen Muttis und ihren Babys, ein Dancetraining mit leichten Choreos entwickeln. Ebenfalls lateinamerikanisch geht es künftig dienstags von 9 bis 10 Uhr bei Cristinas "Latin Party meets Bodystyling" rund. Zum Bodystyling werden hier kleine Geräte eingesetzt. Die bewährten Sportstunden, "Fit and Fun", Step, Power Vit@ und Drums Aliv®, Kickbox Aerobic und "Total Bodyworkout" laden zum Schwitzen und Auspowern ein, genauso wie die für Oktober geplanten Spinningkurse. Jumping®, das Training mit Spaßfaktor findet an den bekannten Terminen



statt. Bei genügend Interesse kann auch die Jumping/Bodyforming Stunde freitags wieder ins Leben gerufen werden.

Wer mitmachen möchte sollte sich schnell anmelden, denn es gibt für die Sportstunden unterschiedliche Obergrenzen. Online-Anmeldungen unter www.vfb-hallbergmoos.de werden ab sofort entgegengenommen. Für weitere Infos steht Anni Schäfer, Tel. 0811-95530 gerne zur Verfügung. Eine Übersicht und Beschreibung der Sport-

Eine Ubersicht und Beschreibung der Sportstunden sowie Infos zu Beiträgen und Mitgliedschaft finden sich ebenfalls auf der Homepage des VfB. (gra)



## Ringen:

## Auftaktniederlage für den SV Siegfried

Der SV Siegfried Hallbergmoos verlor den Auftaktkampf in der neu gegründeten Ringerbundesliga Südost (2. September) zu Hause gegen den klaren Favoriten in dieser Gruppe, SV Wacker Burghausen, erwartungsgemäß sehr deutlich mit 6:22 Punkten. Dabei lagen die Hallbergmooser zur Pause nur hauchdünn mit 6:7 zurück, hatten da aber ihr Pulver bereits verschossen und konnten dann keinen Kampf mehr gewinnen.

Die Hallbergmooser zieren jetzt zwar das Tabellenende, haben aber gegen den stärksten Gegner, der wohl keinen Kampf in dieser Gruppe verliert, bereits gerungen.

In der 57-Kilo-Klasse war Rene Winter im ungeliebten freien Stil chancenlos gegen den starken Virgil Egorov und gab schon vor der Pause vier Mannschaftspunkte ab. Lobenswert ist die Einstellung von Rene Winter, der sich stets in den Dienst der Mannschaft stellt und Woche für Woche einige Kilo abkocht.

Neuzugang und Schwergewichtler Vilius Laurinaitis verkaufte sich im klassischen Stil bei der relativ knappen 0:5 Punktniederlage gegen den absoluten Weltklasseringer Armin Majoros bei seinem Debüt für den SVS recht beachtlich.

Dagegen feierte Neuzugang Justus Petravicius einen tollen Einstand. In seinem ersten Kampf für den SV Siegfried gewann der Klassiker durch einige spektakuläre Aktionen mit 12:5 Punkten gegen den hoch eingestuften Virgil Munteanu in der 61-Kilo-Klasse.

Den einzigen Schultersieg für die Einheimischen bewerkstelligte Heimkehrer Ahmet Bilici. Der Halbschwergewichtler drückte dem chancenlosen Johannes Batt nach 1,36 Minuten im freien Stil die Brücke ein und erntete dabei tosenden Applaus.

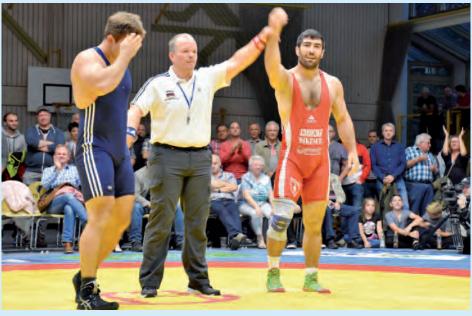
Einen sehr guten Kampf zeigte dann Thomas Kopp, der in die 66-Kilo-Klasse aufrückte. Zur Pause führte er gegen den deutschen Vizemeister Enes Akbulut mit 2:0, musste sich aber am Ende doch noch mit 4:6 geschlagen geben.

Neuzugang Alex Kessidis kam im klassischen Stil bis 86 Kilo mit der harten Gangart des deutschen Spitzenringers Eugen Ponomartschuk nicht zurecht, wurde jedoch bei seiner 2:10 Niederlage unter Wert geschlagen.

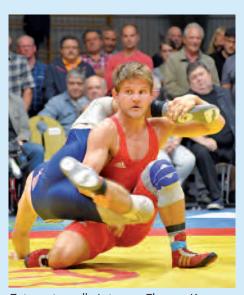
In der neu eingeführten 71-Kilo-Klasse schickte der SV Siegfried den griechischrömisch Spezialisten Manuel Striedl auf die



Telefax 08 11-9 98 66 76



Heimkehrer Ahmet Bilici überzeugte die Fans mit einem schnellen Schultersieg.



Zeigte eine tolle Leistung: Thomas Kopp.

Matte. Das Hallbergmooser Eigengewächs hatte erwartungsgemäß gegen den amtierenden Deutschen Meister Matthias Maasch keine Chance und verlor durch technische Unterlegenheit.

In der ebenfalls neu eingeführten 80-Kilo-Klasse lief für den SV Siegfried Co-Trainer Ergün Aydin, der einige Kilo abkochte, auf. Der Hallbergmooser verkaufte sich bei der 0:6 Niederlage gegen den amtierenden Deutschen Meister Benjamin Sezgin beachtlich.

Auch die beiden Weltergewichtsklassen gingen an den sehr stark aufgestellten Gruppentavoriten SV Wacker Burghausen.

Im freien Stil gab der DM-Fünfte, Andreas Walter, vier Punkte gegen den absoluten Weltklasseringer Kakhaber Khubetzhty ab und Klassiker Michael Prill unterlag im letzten Kampf knapp gegen Michael Widmayer.

Vereinschef Michael Prill war dann auch nicht enttäuscht: "Ich habe schon mit einer Niederlage, auch in dieser Höhe, gegen den SV Wacker Burghausen gerechnet. Mit meinem Tipp vor dem Kampf, dass wir 5:24 verlieren, lag ich gar nicht schlecht. Erfreulich war, dass so viele Zuschauer gekommen sind und uns angefeuert haben. Die kommenden Kämpfe gegen die Mannschaften mit denen wir auf Augenhöhe sind werden darüber entscheiden, ob wir unser Saisonziel, das Achtelfinale erreichen."

## Siegfried II gewinnt gegen SV Untergriesbach II 24:19

Die zweite Mannschaft des SV Siegfried Hallbergmoos gewann den Auftaktkampf in der Ringer-Gruppenoberliga Süd gegen den SV Untergriesbach II knapp aber verdient mit 24:19

Schwergewichtler Matthias Wimmer steuerte zum Gesamtsieg immerhin sieben Punkte bei. Während Jakob Jung in der 86-Kilo-Kategorie fünf Zähler ergatterte, sammelten Yannick Ketterer (57 Kilo), Hubert Otipka (98 Kilo) und Emrah Aydin (98 Kilo) jeweils vier Zähler.

Niklas Jung, Andreas Walbrun, und Florian Ulrich verloren ihre Begegnungen.

(Text:as / Fotos: eoe)



## Beachvolleyball für den Nachwuchs

Bei Temperaturen über 30 Grad hatten sich für das Beachballtraining der 6- bis 10-Jährigen nur 3 wackere Kinder eingefunden um den Umgang mit dem Volleyball zu trainieren

War der erste Termin wegen Dauerregen ausgefallen, so hielten die hochsommerlichen Grade so manch einen davon ab zu kommen. Dadurch hatten Emma und die beiden Phillips Glück und jedes Kind hatte quasi seinen eigenen Trainer, denn neben Abteilungsleiterin Anna Klug zeigten noch Johanna Böheim und Lena Zohm dem Nachwuchs die ersten Grundzüge für das Beachvolleyballspiel. Beim zweiten Termin an diesem Tag für Nachwuchssportler im Alter von 11 – 18 Jahren gab es dann mehr Andrang. Insgesamt 13 Teenis waren gekommen um Aufschläge, Baggern, Schmettern, Annahmen und mehr zu üben.



#### Stockschützen:

## Herren gewinnen Altenerdinger Turnier

Am letzten Augustwochenende war einiges auf der Stockbahnanlage in Altenerding geboten. Bei herrlichstem Wetter wurden im Rahmen der Volksfesturniere an allen vier Tagen insgesamt fünf Turniere mit 45 Mannschaften und über 180 Schützinnen und Schützen abgehalten. Dank zahlreicher Sponsoren konnten die Altenerdinger 180 Sachpreise im Wert von über 1550 Euro zur Verfügung stellen.

Für den VfB Hallbergmoos gingen zwei Stockschützenteams an den Start. Dabei belegte das Mixed Team den 8. Platz, aber die Herren des VfB Hallbergmoos, die bei den Herren A starteten, konnten ihr Turnier gewinnen. Peter Höffken, Stefan Kasian, Hermann Paul und Franz Gamperl freuten sich sehr über ihren Sieg. (gra)

## FSM GmbH

Facility Service München GmbH

- Hausmeisterdienste
- Grünanlagenpflege
- Gebäudereinigung
- Winterdienst
- PV-Reinigung fsm-herrle@gmx.de www.facilityservices-muenchen.de

Freisinger Straße 47 • 85399 Hallbergmoos Tel. 0811-99 82 304 • Fax 0811-99 82 303 Mobil 0172-82 17 441

Kleinanzeigenannahme www.hallberger.de

## Tierklinik Neufahrn

## Fachkompetenz und Erfahrung im Dienste Ihres Lieblings

Neben unserer täglichen Kleintiersprechstunde bieten wir weitere Untersuchungen an wie:

- Blut-, Urin- und Kotuntersuchungen im eigenen Labor
- Ultraschall EKG digitales Röntgen
- Endoskopische Untersuchungen Futtermittelberatung

Wir führen sämtliche Operationen im Bereich Weichteile und Orthopädie durch und haben selbstverständlich die Möglichkeit der liebevollen stationären Betreuung und Unterbringung.

Wir sind: Montag bis Freitag von 11.00 – 13.00 und 16.00 – 19.00 Uhr Samstag und Sonntag für dringende Fälle von 11.00 – 13.00 Uhr für Sie da. Außerdem sind wir rund um die Uhr für Notfälle erreichbar.

Tierklinik Neufahrn • Leitung: Dr. med. vet. P. Skorski, Dr. med. vet. F.X. Wittmann Kirchenstraße 21 • 85375 Neufahrn-Mintraching/Grüneck • www.tierklinik-neufahrn.de

Um längere Wartezeiten zu vermeiden, bitten wir Sie um Terminvereinbarung. Tel. 0 81 65/6 10 44 und 6 10 45.



## TERMINE

Wegen Terminüberschneidung mit der VdK-Ortsverbandsreise "Istrien" entfällt der Stammtisch im Monat September.

## SV Siegfried Heimkampf

Der 2. Heimkampf des SV Siegfried gegen SV Johannis Nürnberg findet am Samstag, 16.9., um 19.15 Uhr in der Hallberg-Halle statt.

#### Stockschützen

Am Wochenende 16./17.9. finden in der Stockschützenhalle des VFB Hallbergmoos die Mixed Turniere der Bezirksoberliga, der Bezirksliga Gruppe A und B und der Bezirksklasse statt. Der VfB Hallbergmoos wird mit 2 Teams vertreten sein. Die Abteilung würde sich über Unterstützung durch Zuschauer freuen.

### Sommerferien-Leseclub

Das Abschlussfest mit Verlosung für die Teilnehmer des diesjährigen Sommerferien-Leseclub findet am Freitag, **22.9.**, um 15.00 Uhr in der Gemeindebücherei statt.

### Prämierung des Kartoffelwettbewerbs

Der Gartenbauverein Hallbergmoos lädt, am Samstag, 23.9., alle Kinder, welche dieses Frühjahr beim Kartoffelwettbewerb mitgemacht haben, recht herzlich zur Prämierung ein. Bitte kommt zum neuen Bauhof (neben Wertstoffhof) und bringt eure vollen Kartoffeleimer, nach Entfernung des inzwischen verwelktem Kraut, mit. Ab 10 Uhr werden die Kartoffel ausgewogen und um 11 Uhr findet die Prämierung mit tollen Preisen statt.

#### Gemeinderatssitzuna

Die nächste Gemeinderatssitzung findet am Dienstag, **26.9.**, um 19 Uhr, im Rathaus, großer Sitzungssaal, 2. OG., statt.

#### Künstlerstammtisch

Der Künstlerstammtisch trifft sich am Donnerstag, **28.9.**, um 19.30 Uhr im Wirtshaus "Zum Kramer". Neue Künstlerstammtischler sind herzlich willkommen

## IMPRESSUM

**Herausgeber:** HaasMedia – Verlag & Agentur für Printmedien,

Angelika Haas Salzbergweg 20, 85368 Wang Telefon 0 87 61-72 90 540, Telefax 0 87 61-72 90 541 E-Mail: info@haasverlag.de • www.hallberger.de

Redaktionsleitung:
Gerhard Haas (V.i.S.d.P.) – Verlagsanschrift
DER HALLBERGER erscheint 14-täglich und wird kostenlos
an die Haushalte in Hallbergmoos und Goldach verteilt.
Die Artikel erscheinen unter der ausschließlichen Verantwortlichkeit der Autoren und stellen nicht in jedem Fall die Weinung des Herausgebers dar. Für unverlangt eingesand-te Manuskripte und Fotos (Kürzel: gra) wird keine Gewähr übernommen, diese werden auch nicht zurückgesandt.

Redaktionsmitarbeiter:
Eva Oestereich (eoe), Manfred Hillen (mhl), Sabina Brosch (sab), Anton Schweißgut (as), Gerhard Haas (ha), Simon Bauer (siba), Bert Brosch (bb).

Fotos: Eva Oestereich, Gerhard Haas, Manfred Hillen,

Herstellung:
HaasMedia – Verlag & Agentur für Printmedien
Nachdruck und Vervielfältigung jeder Art von Bild und Text,
sowie der von uns gestalteten Anzeigen ist nicht gestattet.

Erscheinungsweise: 14-täglich, mittwochs

Auflage: 4850 Stück

#### **Erste Hilfe Kurs**

Der Budo-Sportverein veranstaltet zusammen mit den Maltesern Freising am Samstag, 30.9., von 9.00 bis 17.00 Uhr, im Seminarraum der Halle im Sportpark einen Erste Hilfe Kurs. Der Kurs richtet sich zum einen an unsere Übungsleiter zur Auffrischung der Erste-Hilfe Kenntnisse. Weiter dient ein derartiger Kurs auch als Voraussetzung für den Erwerb eines Führerscheins (alle Klassen). Verbindlichen Anmeldung per Email mit folgenden Daten an vorstand 1@karate-hallbergmoos.de: Nachname, Vorname, Geburtsdatum, Bezahlung (35 € / 30 € oder Abrechnung über Berufsgenossenschaft).

#### **Seniorensprechstunde**

Die nächste Seniorensprechstunde mit Gemeinderat Konrad Friedrich (Referent für Senioren und Menschen mit Behinderung) findet am Donnerstag, **5.10.**, von 16 bis 17 Uhr im Rathaus statt. Bitte im Bürgerbüro melden.

## Kabarettist Maxi Schafroth **kommt nach Hallbergmoos**



Nach seinem ersten Soloprogramm "Faszination Allgäu" setzt der Kabarettist Maxi Schafroth seine bizarre Beobachtungsreise nahtlos fort. "Faszination Bayern" ist der zweite Meilenstein seiner von langer Hand geplanten Kabarett-Trilogie.

Schafroth, der im Rahmen seiner IHK Lehre zum Bankkaufmann auch eine solide Kabarettausbildung genossen hat, geht in "Faszination Bayern" auf die Reise aus dem strukturschwachen Allgäuer Raum, über den Lech, bis in die gelobte Universitätsstadt München.

In diesem Jahr wurde Maximilian Schafroth in München mit dem Bayerischen Kabarettpreis ausgezeichnet!

Also vormerken: **6.10.** um 19:30 Uhr im Gemeindesaal Hallbergmoos, Theresienstraße 6. Fintritt: 18 €

Kartenvorverkauf: Bücherstube Stotter, Hallbergmoos oder Abendkasse.

Einlass: ab 18:30 Uhr mit Pausencatering

Veranstalter ist der Förderverein – Freunde der Emmauskirche e.V..

#### **Nachbarschaftshilfe**

Nachbarschaftshilfe Hallbergmoos/Goldach e.V., Hauptstr. 56, 85399 Hallbergmoos, Tel: 0811/98 26 55 oder Fax: 0811/98 26 79, Homepage: www.nbh-hallbergmoos.de

#### Beratunaen:

Sprechzeiten des Bürgerbüros: Mo. – Fr. von 9.00 – 11.00 Uhr (außer in den Ferien)

#### Soziale Beratung der Caritas in der NBH **Hallbergmoos**

Einmal monatlich findet in Kooperation von der Caritas Freising und der NBH Hallbergmoos soziale Beratung statt. Hilfesuchende können sich in vertraulichem Gespräch an die Sprechstunde wenden. Markus Mehner von der Caritas Freising bietet Hilfe bei der Klärung von Problemen, Unterstützung und Beratung zu Sozialleistungen und bei Angelegenheiten mit Behörden. Bei Bedarf kann auch eine Weitervermittlung an andere Fachstellen erfolgen.

Der nächste Beratungstermin ist: **19.10.**, von 9.00 Uhr bis 11.00 Uhr in der NBH Hallbergmoos, Hauptstr. 56.

#### Offener Strick- u. Häkeltreff

Jeden 2. Dienstag im Monat, von 19.30 – 21.30 Uhr. Der nächste Termin: **10.10.** Info bei Ina Leipold immer montags 19.00 bis 20.00 Uhr 0171-6844356.

#### Zwergerlstüberl

Kleinkindbetreuung (1 – 4 Jahre), Mo – Fr 9.00 12.00 Uhr. Info im Büro der NBH, Tel: 0811-98 26 55

#### **Babysitter**

Jeden Montag und Mittwoch Vermittlung von Babysittern.

Von 9.00 – 11.00 Uhr im Büro der NBH.

#### Wir suchen Helferinnen und Helfer für die Seniorendienste und den Helferkreis Asyl!

Wer Spaß an ehrenamtlichen Tätigkeiten hat, meldet sich bitte unter Telefon 0811-982655 NBH Hauptstr. 56.

Wir sind für jeden Einsatz dankbar.

## Außensprechstunde der Caritas

Frau Andrea Meindl, Dipl. Sozialpädagogin und Mitarbeiterin der Beratungsstelle für psychische Gesundheit am Caritas-Zentrum Freising, bietet eine Außensprechstunde in Hallbergmoos an. Dieses Angebot ist durch die Zusammenarbeit mit der Nachbarschaftshilfe in Hallbergmoos möglich.

Die Beratung findet 2 x im Monat dienstags in den Räumen der Nachbarschaftshilfe statt.

Die nächsten Termine sind: 26.09.2017/10.10.2017/24.10.2017

Das Angebot richtet sich an Menschen, die seelische Probleme haben oder an einer psychischen Erkrankung leiden und deren Angehörige. Unterstützung finden die Betroffenen durch Einzel- und Familiengespräche, kompetente Zusammenarbeit mit anderen (Fach)-Diensten und die Information und Vermittlung zu weiteren Hilfeangeboten.

Vor allem für Menschen, für die aus verschiedensten Gründen der Weg mit dem eignen Auto oder mit den öffentlichen Verkehrsmitteln von Hallbergmoos nach Freising schwierig ist, bietet dieses neue Angebot eine Chance, Beratung und Unterstützung zu erhalten.

Bei Interesse kann über die Beratungsstelle für psychische Gesundheit im Caritas-Zentrum Freising ein Termin vereinbart werden.

Tel.: 08161-5387950, Fax: 08161-5387959 E-mail: Andrea. Meindl@caritas muenchen. de



#### **VERSCHIEDENES**

Öffnungszeiten Pfarrbüro:

Mittwoch und Freitag 9.00 – 12.00 Uhr Donnerstag 9.00 – 18.30 Uhr

#### Achtung ab dieser Woche!! Neuerungen im Pfarrverband

Ab **12.9.** gibt es eine zusätzliche Abendmesse in Herz Jesu Goldach, immer dienstags um 19.00

Ab **17.9.** wird der Sonntagsgottesdienst in Herz Jesu Goldach um eine Viertelstunde vorverlegt, Beginn 10.30 Uhr statt 10.45 Uhr.

**Kaffeekranzerl** der Kath. Frauen Goldach im Pfarrsaal Goldach am Dienstag, **12.9.**, um 14.00 Uhr.

**Bibelkreis** im Pfarrheim Hallbergmoos am Donnerstag, **14.9.**, um 20.00 Uhr, mit Pfarrer Thomas Gruber.

Für die Caritas-Haussammlung vom 24.9. -

**1.10.** suchen wir noch dringend Sammler(innen). Vielleicht können Sie sich vorstellen in Ihrer Straße oder in einem Abschnitt zu sammeln. Infos erhalten Sie unter 0811-99 88 38 11. Wir würden uns über Ihre Hilfe sehr freuen.

**Jugendgottesdienst** im Pfarrsaal Hallbergmoos am Mittwoch, **20.9.**, um 19.00 Uhr.

**Kirchenverwaltungssitzung** im Pfarrheim Hallbergmoos am Mittwoch, **20.9.**, um 20.00 Uhr.

**Gebetskreis** im alten Pfarrsaal Hallbergmoos am Donnerstag, **21.9.**, um 20.00 Uhr.

#### **CARITAS-Herbstsammlung**

in der Woche vom **24.9. – 1.10.** findet die diesjährige Caritas-Herbstsammlung statt. Vergelt'´s Gott für Ihre Hilfe und Ihre Spende.



Auenstraße 1 • 85399 Hallbergmoos Telefon 08 11-998 96 31 E-Mail: info@selbstschraubereck.de Termin nach Vereinbarung

## IMMOBILIEN

**REH** mit KNX Anlage – WFL 164m² / NFL 76 m² / Grundst. 298m² **in Goldach** (S8) ab 1.12.17 **zu vermieten!** 5 Schlafz., 3 Bäder, WC, hochw. EBK, Schwedenofen, Wäschewurfschacht, KM 1.890 €, Gar./Stellpl. 50 €, Küche 75 €, zzgl. NK 260 € / KT: 3 KM, Tel: 0170 / 339 1921

## VERSCHIEDENES

#### EDV-Beratung M A I T H

Computer-Service, Reparatur und Verkauf, Internet – Einstellen von TV-Geräten, Einrichten von Smartphones und Tablets. Tel. 08165/645742, www.maith-edv.de

#### **HANS MIKESCH**

Ihr Partner für
Heizöl - Diesel - Sch

**Heizöl – Diesel – Schmierstoffe** Telefon 08 11-36 46

Renovierungsmaterial, Wand- u. Abtönfarben, Lacke u. Lasuren, Abklebebänder, Rollen u. Pinsel, Abbeize, Spachteln u. Kellen

Eisenwaren Mikesch, Inh. Cornelia Grundner

Fensterreinigung Brandhuber gewerblich und privat. Telefon 081 22/1 86 64

**Fußpflege,** Termine nach Vereinbarung. Vierthaler-Peer, Tel. 08 11-89 40

Schlüssel- u. Aufsperrservice Fahrradverkauf und -Reparaturen Eisenwaren Mikesch, 08 11-24 60

**Kohlensäure für Wassersprudler** Eisenwaren Mikesch, Goldach.

NEU: Wimpernverlängerung bei Manus Nailart. Neuset 100 €, Auffüllen 40 – 50 €. Telefon 0 81 65 - 6 15 54

#### N71 Hairdesian

bietet ab sofort Hausbesuche für Damen und Kinder. Tel. 08 11-5 55 48 10.

**Fußpflege!** Brigitte Hareiter, Rampfweg 3 Termine unter Telefon 08 11-99 33 909

Batterien und Knopfzellen für Uhren mit Tausch. Eisenwaren Mikesch

**Esszimmertisch** 149/90 Birke dunkel lakiert, mit 50 cm Ansteckplatte und 6 Stühlen, Massivholz, wie neu, VB 800 €. Tel. 0171-8213222.

Wir suchen einen zuverlässigen Winterdienst für Hofeinfahrt/ Gehweg in Hallbergmoos. Räumen, Streuen bzw. Salzen. Fläche ca. 500m². Gerne privat oder gewerblich. Bei Interesse bitte melden: 0171/4969484.

Änderungsschneiderei Willecke

Wir kürzen Hosen, erneuern Rießverschlüsse etc., etc.. Jetzt wieder zu erreichen in Neufahrn, Erlenweg 6, nach telefonischer Vereinbarung unter Tel. 0171-3549354 oder 08165-62468

## **STELLENANGEBOTE**



SUCHE NEBENJOB: Ich helfe Ihnen gerne bei Renovierungen, Maler- u. Gartenarbeiten, Hecke schneiden, Hausmeistertätigkeiten. Bin handwerklich sehr geschickt – bitte alles anbieten! Tel. 01 52-07 86 11 96 **Eurofighter sucht** für einen ital. Mitarbeiter + Familie (3 Personen) **eine 3-Zi.-Whg.** im Umkreis v. Hallbergmoos. Kontakt 01 74/4 72 18 81

## **IMMOBILIEN**



Ihr Partner für Verkauf und Vermietung von Wohnungen

Ihr Ansprechpartner: Kerstin Hartmann-Herrle Freisinger Straße 47, 85399 Hallbergmoos Tel.: 08 11-99 86 59-0, Fax 08 11-99 86 59-11 kerstinhartmann@gammaimmo.de

## 0811 5554590



VERKAUF VERMIETUNG



DRINGEND HÄUSER & WOHNUNGEN GESUCHT

IMMOSERVICES MEIXNER GmbH WWW.immo-meixner.de

Mit einer Anzeige im HALLBERGER landen auch Sie einen Volltreffer!



# Wir vermitteln... Wohnen!



## Ihr Immobilienbüro für die Flughafenregion. Zuverlässig. Kompetent. Schnell.

**Unsere Region** ist seit Langem ein Zuzugsgebiet – und damit optimal für Verkäufer und Vermieter. Aber auch die hohe Nachfrage hat ihre Schattenseiten: viele Interessenten verursachen zwangsläufig auch hohen Aufwand.

Wir kümmern uns darum: Angefangen bei der Ermittlung des optimalen Miet-/Kaufpreises, über die Erstellung eines hochwertigen Exposés und die anschließende Inserierung Ihres Objektes in allen wichtigen Immo-Portalen und Zeitungen – kostenlos und mit professionellen, zielgruppenpassenden Texten und Bildern.

Ein weiterer Vorteil für Sie: Neben unserer eigenen Datenbank mit Hunderten aktuellen Miet-/Kaufinteressenten, können wir durch die Kooperation mit Maklernetzwerken und Relocationfirmen auf viele weitere Interessenten zurückgreifen.

Nach der Vorauswahl adäquater Kandidaten unterstützen wir Sie bis zur endgültigen Abwicklung und stehen Ihnen mit Rat und Tat beiseite.

Zuverlässig, kompetent und schnell.











Ihr Ansprechpartner für Hallbergmoos: Markus Weidl

E-Mail: info@wohnwelt-immobilien.de Web: www.wohnwelt-immobilien.de

#### Büro Freising:

Landshuter Str. 68 · 85356 Freising

Telefon: 08161/232400 Telefax: 08161/232299

#### **Büro Erding:**

Otto-Hahn-Str. 21 · 85435 Erding Telefon: 0 81 22/228 22 50 Telefax: 0 81 22/228 22 15

## Wir sind nahezu jederzeit für Sie erreichbar:

Montag – Freitag: 7.00 – 20.00 Uhr Samstag/Sonntag: 9.00 – 18.00 Uhr



Mitglied im IVD.
Das Markenzeichen
qualifizierter
Immobilienmakler,
Verwalter und
Sachverständiger.